УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Одинокий український католицький тижневик в Канаді.
Виходить у середу в Едмонтоні під ч. 10012—109 Стріт.
Річна передплата $2.00.
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Wednesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012—109 Street, Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. X. No. 8. Edmonton, Alberta, Tuesday, February 23, 1937. Едмонтон, Алберта, вівторок 23. лютого, 1937. Число 8. Рік X.

Еспанія з усіх сторін замкнена блькадою

Міжнародній комітет неінтервенції в Лондоні погодився одноголосно на англійський плян цілковитої невтральности в еспанській війні і блькади Еспанії. Умова почала обовязувати від півночі з 20-го на 21-го лютого і з того часу ніодна з держав не сміє дозволити добровольцям на виїзд до Еспанії ані доставляти зброї воюючим сторонам.

У два тижні пізніше фльоти Англії, Франції, Італії, Німеччини і Совітів пічнуть блькаду від моря. На суші англійська сторожа буде контролювати португальсько-еспанську границю, а представники невідомих ще держав еспансько-французьке погранична.

БОЇ НА ВСІХ ФРОНТАХ

На схід від Мадриду розгорілися великі бої між наступаючою армією ген. Франка і червоною мадридською армією. В тих боях бере участь по стороні червоних 35,000 жовнірів. Командування повстанчої армії подає, що національні війська заняли 5 миль залізничої лінії Мадрид — Валенсія. Наступаючи на північ здовж ріки Харама, армія ген. Франка дійшла до місця, звідки її артилєрія остріляє дорогу з Мадриду до Гвадаляхара, одинокий шлях що ще лучить Мадрид зі світом.

У провінції Арагон, на північний схід від Мадриду, повстанча армія пічала офензиву до Середземного Моря. Боєва акція повстанців на тому фронті грозить відрізанням Валенсії, столиці червоного уряду, від Барсельони. Червоне командування подає, що йому вдалося здержати наступ військ ген. Франка. В останніх днях оживилася боєва діяльність також під Овіедом, на північнім заході у провінції Асторії, зате притихла у секторі Маляга—Гранада — Амерія.

МАЛЯГА, важне 200,000-ве місто в полудневій Еспанії, яке перед двома тижнями здобула армія генерала Франка.

Албертійський закон про віддовження уневажнений

А. Ф. Юінг, суддя найвищого суду Алберти, уневажнив у пятницю провінціональний закон про знижку і поладнання довгів, що його ухвалено на сесії легіслятури в 1936 році. Цей акт відомий під назвою "Ект фор дю Рідокшен анд Сеттлмент оф Детс" визнав суддя властиво актом зниження і скасування процентів. А що справа відсотків є застережена виключно для домінії, то цілий провінціональний закон неконституційний також неважним.

Ще невідомо, чи уряд Ейбергарта зробить відклик від того рішення до вищого суду, однак оречення судді Юінга ввійшло в силу і його може змінити тільки вища судова інстанція.

Практичне значіння судового рішення є таке, що всі довжні умови стоять там, де були перед ухваленням провінціонального закона. Це значить що наново обовязують первісні контракти.

Судове рішення відноситься до самих відсотків. Нема в ньому згадки про обнижку самого капіталу, бо провінція має право знижити довжний капітал. Тому можна сподівятися, що як за тиждень зійдеться легіслятура, то уряд внесе законопроект, про зниження довжного капіталу до такої суми, як то було подумано з відсотками. А є також можливе, що уряд постарається запровадити мораторію до часу, поки в судах не буде вирішена справа з щойно уневажненим актом про відсотки.

(Докінчення на стор. 8.)

Небувалий Йордан над Збручем

УКРАЇНСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ ПО ТІМ БОЦІ НІМИМ СВІДКОМ. — ПОГРАНИЧНА СТОРОЖА СТРІЛЯЄ ДО ЛЮДЕЙ

Львівська "Правда" містить зворушливий опис свячення води на Збручі, який у скороченні ось тут подаємо:

Удосвіта вже наша церква повна вірних з Залісся і прилученої Новосілки. Не сміє сьогодні ніхто бракувати в церкві — це ж Йордан. І до того — це ж по десятках літ — перший раз знову йдемо на Збруч святити воду. Треба заманіфестувати над кордоном червоного сатрапа нашу приналежність до Христа, до своєї св. віри, треба помолити ся за братів закріпощених та закованих у большевицькі кайдани.

Двотисячний процесійний похід на голос дзвонів вирушив над Збруч. Похід посувався в сторону прикордонного большевицького села Шестовець, що його хати розляглися таки зараз на другім березі Збруча. Вибрано це місце до свячення тому, що зараз на другім боці є водопій, де нарід напоює худобу.

Скоро тільки ми зявилися на горі — великий переполох огорнув большевицьку прикордонну сторожу. Ми побачили як із їх стражниці, положеної на горбі, вилетіло кілька пар санок зі скорострілами та кількацять кавалеристів з якимись Лейбою напереді. Та нараз — от прикра картина — з большевицьких хат мов на команду, через городи, плоти, ба навіть більшими гуртками біжить нарід над Збруч. Навіть шкільні діти повибігали зі школи та біжать до нас з книжками, не зважаючи на дзвінок, якоїсь учительки, що ходила по подвірю перед шкільним будинком, нервово вимахуючи руками. На обличчях деякого сльози. А там на другому березі чимраз більше наших закріпощених братів. Не помагають вигуки кавалеристів. Зявляються горнятка, путні, ба навіть трійці, а якась жінка з маленькою дитиною на руках засвітила свічку. Все, що живе, збігається над Збруч. Замало війська що удержати товпу. Чую виразно голос старенького вже чоловіка, що він говорить до червоноармійця, що хоче його відогнати від води: "Чекай, чекай, ось зараз буде "Во Йордані". З бічної вулички виходить шість стареньких дідусів, скидають капелюхи, роблять раз-по-раз на собі великий знак хреста — опісля клякають зложивши руки, моляться і плачуть. За полу одного із них злапалось якесь хлопя — щось питається дідуся. На раз і воно скидає шапочку й паде на коліна. Нас лучить віддаль 20 метрів. Оглядаємо себе взаїмно. Большевицькі жовніри в перестраху самі стали над водою. Бачив я як один із них замість робити службу (так як інші), сів собі

(Докінчення на стор.. 4.)

Почалася сесія манітобської легіслятури

В четвер, 18. лютого, відкрито в Вінніпегу першу сесію 20-ої легіслятури. Парлямент відкрив престольною промовою губернор провінції дост. В. І. Таппер. Спікером легіслятури вибраний одноголосно посол Роберт Гокінс. Несподіванкою на першім засіданні була заввага премієра Брекена, що він самий буде відповідати на престольну промову, а мін. Клоб буде секундувати. Дотепер було у звичаю, що такі промови виголошували посли "із задніх крісел".

Престольна бесіда начеркнула помірковану програму законодавства. Головна увага сесії буде звернена на справи довгів і відсотків, а у звязку з тим і на справу податків. Премієр Брекен рішений підождати з тими справами до часу, коли Оттава назначить королівську комісію для провірення фінансових взаємин між домінією і провінціями. Все ж таки є певне, що Брекен не піде слідами Алберти й буде старатися розвязати фінансові клопоти провінції в порозумінні з приватними фінансовими кругами.

Урядова програма передбачує далекойдучі зміни у дохідовім податку. Головно дізнають деяких пільг особи з малими приходами. З інших справ подумано удосконалити методи порішування спорів між робітниками і працедавцями. Ще інші заповіджені закони не мають ваги для ширшого загалу.

БОМБОВИЙ ЗАМАХ НА ВІЦЕКОРОЛЯ ЕТІОПІЇ

Маршал Рудольф Граціяні, віцекороль Етіопії, був легко ранений в Аддіс Абебі підчас торжеств з приводу народин наслідника італійського трону, князя Віктора Емануеля. Як стверджено, вбивники походять з незадоволених італійською окупацією Етіопців. У часі, коли Граціяні передавав дари губильцям, кинено з товпи кілька бомб, котрі спричинили страшну масакру. Сам Граціяні чудом вийшов живцем і є лиш легко ранений. Усі, що були в оточенню Граціяні, попадали на землю від сили експлозії, між ними є багато тяжко ранених, як коптійський епископ Кирило, генерал авіяції Літта і багато інших. Користаючи з замішання вбивники втікли.

СВОЄЮ КРОВЮ ХОТІЛА ПОМОГТИ МАТЕРІ

У Видгощі в Польщі, стався такий випадок, який говорить про долю дітей безробітних родичів. Одна робітниця тяжко занедужала й опинилася на дні нужди. Десятилітня донечка робітниці хотіла конечно рятувати хвору матір, але не мала грошей на лікарство ані хліб. Ця дівчинка довідалась, що в лічниці купують кров здорових людей для трансфузії крови для пацієнтів, тому дівчинка пішла до лічниці і зголосила, що продасть літру своєї крови, щоб тільки добути гроші на лікарство для матери. Ця подія так зворушила лікарів, що вони, хоч і не купили крови бідної дівчинки, то заопікувались нею і її матірю та допомогли їм своїми грішми.

КОНФІСКАТА МАЙНА РАДЕКА

З Москви повідомляють, що там арештували доньку Радека, 18-літню студентку. Її арештували в університеті й відвезли до ГПУ.

З Москви повідомляють, що Радекові сконфіскували віллю, авто й ціле особисте майно. З віллі Радека зробили дім відпочинку для членів редакції "Ізвестій."

Вілля, авто і... комунізм.

ПОЛОВИНА ЕСПАНСЬКОГО ДУХОВЕНСТВА ЗГИНУЛА ВІД КУЛЬ ЧЕРВОНИХ

"Оссерваторе Романо" містить статтю, в якій стверджує, що перед вибухом еспанської горожанської війни в Еспанії було 60 епископів та архиепископів, 33,500 священиків і 20,640 монахів. В останнім тижні "Еспанська Колегія" в Римі опрацювала статистику, з якої виходить, що комуністи й анархісти вимордували в Еспанії 40 до 50 процент духовенства.

У десятьох дієцезіях кількість убитих священників виносить 60 процент, а в Малязі згинуло від куль комуністів 90 процент еспанських священиків. У 23-х дієцезіях комуністи знищили і спалили майже всі костели.

Ця статистика опрацьована на підставі 2 сотень листів еспанських епископів і священиків та на підставі зізнань 196 еспанських збігців у Римі. Що до монахів і монахинь, вимордованих в Еспанії, покищо нема точних даних, але загальні відомости говорять, що монахинь і монахів згинуло не менше як священиків.

АРЕШТУВАННЯ В ЧЕРВОНІЙ АРМІЇ
Увязнення 1200 червоних старшин.

Лондонський 'Дейлі Геральд' приносить незвичайно сенсаційні вісти з Москви. Водночас з останнім процесом троцкістів у Москві, на терені цілого СССР діють наглі суди.

Ситуація в провінціональних містах набирає незвичайно загрозливих форм. У червоній армії панує сильний фермент. Дотепер арештували 1,200 старшин. Всі вони стануть перед військовим судом.

Арештування серед військових тревають безперервно, тому, що розстріляні отсе Богуславський і Пушін належали до військового заговору, який охопив цілий СССР.

СОВІТСЬКІ ВТРАТИ В ЕСПАНІЇ

У боях під Мадридом, як доносять французькі газети, совітські відділи втратили 1600 вбитих і 3700 ранених. Тепер знов утворили 3 нові баталіони й вислали на фронт 4200 людей. До баталіонів заманили комуністичні агітатори ріж не шумовиння зі всіх сторін світу.

ПРЕМІЄР СКЛАДКОВСКІ ЗАПОВІДАЄ ДАЛЬШЕ ВИСЕЛЮВАННЯ

Сенатор Децикевич (Українець) нарікав у польському сенаті на виселювання Українців з прикордонних повітів, особливо з косівського повіту.

У відповідь премієр Складковскі сказав, що такі виселення можуть відбуватися на цілій границі. "Мусимо усунути відтіля небажаний елемент, або політичний або той, що займається контрабандою."

А у справі нормалізації польсько-українських відносин ген. Генерал Зажицкі доказував, що вина не лежить по стороні Поляків, але Українців. Бо Україні не хотять творити спільних польсько - українських товариств, кооператив, не хочуть спільно працювати на терені.

Як бачимо, дискусія була ціка...

АРЕШТУВАННЯ КОМУНІСТІВ У ТЕРНОПІЛЬЩИНІ

Польська поліція в Тернополі арештувала коло 160 осіб із Тернополя, Теребовлі, Микулинець, Настасова, Глубічка Великого та інших сіл.

БРИТАНІЯ ОСТЕРІГАЄ РОСІЮ

У звязку з широкою большевицькою пропагандою на терені Великої Британії підсекретар заграничних справ вайкавнт Кренборн у промові виголошеній в палаті послів заявив: "Ми свідомі, що ІІІ. Інтернаціонал через комуністичну партію провадить свою пропаганду в Британії. Остерігаємо Росію перед втручуванням свого носа до справ нашої країни."

ВЕЛИКІ МОРОЗИ В СТАРІМ КРАЮ

Старокраєва преса доносить про страшні морози, які навістили західні українські землі від половинин січня і тревали три тижні. Снігу цього року мало, то ж бояться, щоб не вимерзла озимина. Також у садах побоюються шкоди.

Десь около 6-го лютого нагло потепліло мов при кінці березня. На Балтійськім морі рушили леди. У Польщі коло Варшави появилися стада жай воронків і шпаків. Це мало б віщувати, що весна цього року буде там дуже вчасна.

НЕБЕЗПЕКА ВІЙНИ МИНУЛА — КАЖЕ ГЕББЕЛЬС

Др. Геббельс, німецький міністр пропаганди, заявив на масовому вічу 13. лютого, що небезпека війни проминула, бо Німеччина перестала бути країною безборонною. "Ми не будемо нападати на нікого — запевняє Геббельс — але я не вірю, що хтонебудь схоче напасти на нас." До часу, заки Німеччина перевела реформу своєї армії, її провідники перебули багато безсонних ночей, Міністр пропаганди сказав далі: "Я певний, що Москва і Жиди бажають війни, бо лиш через війну Европа стане дозрілою для ботьшевизму."

ЧОРНЕ МОРЕ СКОВАНЕ ЛЕДОМ

Советська преса подає, що від кількнадцяти літ перший раз Чорне Море замерзло цього року. Води коло одеської пристані на просторі 5 кільометрів покрились грубим ледом. Через те 30 кораблів не може виплисти з одеської пристані.

У справі ювилею Маркіяна Шашкевича

На іншім місці містимо статтю з приводу 100-ліття нашого національного відродження на Галицькій Землі, або точніше виступу о. Маркіяна Шашкевича з своїми творами, написаними народньою мовою.

З того приводу кличемо нашу суспільність у Канаді гідно вшанувати той ювилей святочними концертами і відчитами, а дохід з них пересилати на Католицьку Бурсу ім. о. Маркіяна Шашкевича в Саскатуні. Це буде найкращий вислів поваги нашому Будителеві Галицької України.

ПОЛЬЩА СТАЄ ФАШИСТІВСЬКОЮ ДЕРЖАВОЮ

На днях буде внесена перед польський сойм програма уряду, про яку згадувалося вже нераз в останніх кількох місяцях. Но основі тої програми Польща має стати отверто фашистівською державою, з вождем Ридзом Смігліим на чолі. Устрій польський буде чисто фашистівський, диктаторський і авторитарний. Ридз-Смігли, на зразок Мусолінія, буде мати прибічну найвищу раду. Панівним народом будуть Поляки. Національні меншини будуть відсунені від влади й хоч будуть мати застережені права горожан, то впливу на політику Польщі мати не будуть. Політична партія буде одна. Програма партії буде так уложена, щоб захоплювала молодь.

АНГЛІЯ ПОРОЗУМІЛАСЯ З ФРАНКОМ

Британський уряд одержав від генерала Франка запевнення, що коли він обійме владу, англійські інтереси не будуть нарушені. Ось тому тепер в Англії бажають собі, щоб війна в Еспанії чимскорше закінчилася, та щоб переможцем вийшов ген. Франко.

ЧОТИРИ НОВІ КАРДИНАЛИ

Папа Пій XI. має замір на найближчій консисторії іменувати чотирьох нових кардиналів, мабуть двох Італійців, одного Француза й одного Англійця — архиепископа Вестминстеру А. Гинслія.

Здержуємо часопис довжникам

З цим числом здержуємо висилку "Українських Вістей" усім тим, що завинили за передплату і мимо кількаразових упімнень, не відновили своєї передплати на 1937-ий рік, ані не відповіли на лист Адміністрації.

Століття Русалки Дністрової

1837—1937

Сто літ тому в 1837 році появилася на чужині перша книга написана українською мовою Українцями з Галичини, котра започаткувала відродження цеї віками поневоленої частини української землі. Щоб бодай частинно уявити собі значіння цеї книги та її батька о. Маркіяна Шашкевича, треба приглянутись політичним і економічним умовинам, серед яких тому сто літ мусів жити український нарід.

В Галицькій Україні, котра далеко пізніше і довше звязана була з Польщею як решта наших земель, мала польщина й по прилученню до Австрії переважаючий вплив. Цього впливу не ослаблювали ніякі інші течії. Австрійський дух, котрий до певної міри міг би був бути противагою, не мав глибшого підложа, бо німецький елемент був у краю дуже слабий. Так Галицька Україна польонізувалася в скорім темпі дальше. Українська шляхта вже давніше покинула була свій обряд і нарід, за нею пішла інтелігентніша частина нашого міщанства, а вкінці й паше духовенство. Поза простим народом ніхто тоді не говорив українською мовою, ба навіть проповіди були виголошувані по польськи. Ще багато поганіше була економічне положення. Були це часи перед скасуванням панщини, коли наш нарід потопав у кромішній нужді й темноті. Український селянин майже цілий тиждень мусів робити на панщині, а в неділю мусів випити призначену для нього мірку горілки, котру виробляла панська гуральня. Наведемо факт, котрий прекрасно ілюструє ті часи: коли панський економ їхав селом і побачив незнаного селянина, то питав: "Чий ти?" Український селянин був безіменним рабом, котрого не треба було питати за імя, але за власника. Дійшло було до того, що навіть сільське духовенство трак тували дідичі як своїх панщизняників і гнали їх силою до всякої дворської роботи. Аж трохи пізніше австрійський уряд поправив дещо положення греко-католицького духовенства. Галичина того часу — це країна, де панувало невільництво, пияństво і нужда. Тому й велика заслуга того, хто перший станув до тяжкої боротьби за відродження та обняв провід над народом слїпим і німим. Цею людиною, що добула собі своїм жертвенним трудом імя Пробудителя Галицької Землі, був о. Маркіян Шашкевич.

Маркіян Шашкевич народився 6. листопада 1811 року в Підлиссю коло Золочева в священичій родині. По скінченню середніх шкіл батько ви слав його до духовної семінарії у Львові. Тут побіч теольогічних студій, почав Маркіян пильно вивчати історію не тільки свого народу, але та кож і інших Словян. Зокрема цікавився він національним відродженням Сербів, Болгар і Чехів. Побіч того він посвячував дуже багато часу на студії української народньої поезії та творчости перших українських письменників. Читаючи твори Котляревського, Гребінки, Квітки і т. д., він невимовно радів, що й в Україні зійшло вже сонце національного відродження. Під його впливом почали займатися долею свого народу і другі молоді богослови. Вони разом створили гурток, у якому найближчими товаришами Маркіяна були Яків Головацький, Іван Вагилевич, молоді поети на провесні нашого відродження. Вони і творили тоді так звану "Руську Трійцю", котрої духовим батьком і провідником був Маркіян.

Він знав, що видимим знаком національної окремішности є рідна мова й тому рішив звеличати її красу так, щоб нею не стидалися говорити й посати також спольщені українські інтеліґенти. Тому користаючи з дня народин австрійського цісаря Франца І. рішив ся він написати поему українською народньою мовою. Ця поема, "Голос Галичанина", — як кажуть сучасники, — "мов би трубою ангела будила мерців із гробу", бо був це перший друкований вірш, написаний чистою народньою мовою. Уже в тім часі робить разом з товаришами першу спробу видати українською мовою збірник поетичних і прозових творів під наголовком "Зоря". Але цензор не то що не дозволив надрукувати цей збірник, але ще й наслав на Шашкевича по лицію, котра зробила в нього ревізію. Однакож переслідування не відстрашили малого гуртка і вже в 1835 р. можна відмітити їх більший успіх. Тоді на празднику св. Юрія перший раз у львівських церквах пролунало українське слово. Це виголосили проповіди згід но з тодішнім звичаєм молоді теольоги — Маркіян і товариші.

о. Маркіян Шашкевич.

Цей успіх заохотив молоде товариство й вони почали зно ву продумувати над виданням збірника. Щоб оминути галицьку цензуру, Маркіян і його товариші вислали до друку другий збірник аж на Угорщину й назвали його: "Русалка Дністровая". В "Русалці Дністровій" помістили вони свої власні поезії та наукові статті й народні пісні. Збірник вийшов з друку при кінці 1836 року, але книгарським звичаєм одержав дату 1837 року. З друкованих 1,000 примірників дійшло до рук читачів лише 100; а решту, переслану з Будапешту просто до Львова, на адресу Якова Головацького, забрала поліція на приказ цензора.*) Аж у 1849 році, коли за подихом так званої весни народу тріскали окови тьми і поневолення, знято з "Дністрової Русалки" конфіскату, та дозволено їй піти на книгарський ринок. Але Маркіян не дочекав тої хвилі.

Та мимо ріжних перешкод і невдач о. Маркіян і по висвяченню не занехав праці над національним відродженням. Осміяну "хлопську" мову впро ваджує до церковних богослужень і в цей спосіб підкреслює їх національний характер. Пише вірші, оповідання, видає книжочки для народу, складає буквар і робить всякі заходи, щоб поневолений український селянин міг пізнати себе і свою минувшину. Але недовге було його життя, бо ледви на 32 році життя, дня 7. червня, 1943 вмирає він на сухоти.

Невелика є літературна спадщина о. Маркіяна Шашкевича, бо не довге було його життя. Та мимо того він є першим народнім поетом Західньої України. "Народнім" не лиш тому, що він перший мав відвагу писати народньою мовою і для народу, але також тому, що його ціла творчість була під могутнім впливом народньої поезії. "Русалка Дністровая", котру він і товариші з таким трудом і за позичені Марківном гроші видали аж у Будапешті, має в історії українського відродження величезне значіння. Бо книга ця була видимим знаком, що Західня Україна має вже своїх провідників, котрих серце палає великою любовю до нещасного і темного тоді народу. Бо книга ця кинула перший посів і приготовила грунт для слова генія України Тараса Шевченка.

о. Маркіян Шашкевич не замкнувся в тісних межах Галичини. Він перший з її синів навязав нитки з давньою княжою і козацькою традицією і так станув на всеукраїнському становищі. Він перший співав про Чорне Море, Дніпро і Дністер, про широкі степи Великої України й українську пісню. Бо наша пісня:

"При Чорнім Морі
себе заквітчає,
В степах на просторі
весело заграє,
У водах — Дніпрі
змиється, прибереться,
Легеньким крильцем
на Дністр занесеться,"

Дзвеніла також Маркіянова пісня і до сьогодня дзвенить: "Дайте руки, юні друзі,
Серце к серцю най припаде,
Най щезають тяжкі туги,
Ум, охота най засяде."

І вірив Маркіян, що всі сили ні стануть на твердий змаг. Тоді, — кажучи його словами, — "смуток наш знидіє, а радість його сліди позамітає."

І живого Його слова ні цензура, ні поліція, ні шляхта польська не мали сили скувати, бо воно розпалювало вогонь, який тільки могила могла загасити.

Подав **Ю. Стефаник.**

*) **Примітка Редакції:** Відомо, що дотепер збереглося в посіданні наукових установ і приватних осіб тільки сім примірників "Русалки Дністрової" з першого видання в 1837 році. Один примірник є власністю їх Ексцеленції Преосвященного Василія Ладики у Відні.

На іншому місці містимо дуже цінний вірш о. М. Шашкевича: "Побратимові" і два його псальми п. з. "Псалми Руславові". В наступних числах постараємося помістити ще хоч кілька його віршів, щоб відсвіжити память наших читачів про творчість Пробудителя Галицької України.

о. Маркіян Шашкевич.

ПОБРАТИМОВИ

посилаючи йому пісні українські.

Оттак, Николаю, вкраїнські вірлята
І веселять душу й серце загрівають.
Оттак, Николаю, руські соколята
То в голос, то з'тиха матери співають.
Аж мило згадати, як то серце бється,
Коли з України руська пісенька
Так мило, солодко вколо серця вється,
Як коло милого дівка русявенька.
Так го обнимає, так до себе тисне,
Пригортає і любує,
І голубить і цілує,
І плеще і тішит,
І медочком дишет,
Що трохи не скажеш: пусти мене, пісне!

Аж тут і небавком буйний вітер повине,
Гостинець вже иний, от вже думку несе.
Несе й каже: Сю ніч степами гуляв я,
Нагулявшись доволі, по могилах лягав я,
Буцім-то спочитя, а то підслухати,
Як то стара бувальщина буде розмовляти:
Про давні літа,
Про давні часи,
Як слава гула
Світом в-округи,
Про руських батьків,
Боярів, князів,
Про гетьманів, козаків.
І стане повідати з-разу так мило,
З-тиха й величаво, мов над морем цвила
Цвіт-доля любенько; потім голосніше
Застогне, заплаче, щораз то сумійше,
Сумнійше, страшнійше гукне, засковче,
З-під могил, казав бись, старих людей кличе,
Щоби роспитати
Про спис, про шаблюку,
Щоби розвідати
Про орду конюку:
Як руским тілом згодувалася,
Як русков кровлев напоялася,
Як руска шаблюка все її витала,
Як кривавими зубом серце добувала,
В пущі вигідненько на нічліг стелила,
В воду, під могилу спати кладовила.

І знов згомонить ти нишком, мило-немно,
Як в сумерк вечерний, півсонно, півтемно,
І луну розпустит ген-ген долинами,
І гомоном шибне ген-ген дубровами,
Ні-то комусь-то десь-там повідає:
Як-то колись-то красою засьяв,
Як при Чорнім Морі
Себе заквітчає,
В степах на просторі
Весело заграє,
Як в водах-Дніпрі
Змиесь, прибереться,
Легеньким крильцем
На Дністр занесеться,
Собі приглянеться,
Крилоньками сплесне,
Стрясе, злопотить,
Під небо до сонця
Ген-ген полетить,
Під небом край сонця
Сонічком повисне,
І буде літати,
І буде співати
І о руській славі
Скрізь світу казати!

Псалми Русланові

I.

Великий есть Бог і велике імя Його. З небес на землю, від кінця світа до кінця простирається воля Його; все, що під сонцем і вище сонця, в світі і за світами, розгомонює мудрость безначальну і безконечну, а перед сею мудростю марниця всі мудрости наші, як крапля перед морем, як червина перед велитом, як годинка перед віком. Мудрость і воля Його суть двоє і єдно, як душа і мисль її, поломінь і огонь. Мудрость тая світови, що вода рибі, що людям воздух, що надія серцю чоловічому: возьми тее, а погибне сее.

Гордишся, чоловіче, умом твоїм, як день світлом забувши на сонце, як в подобі ворона павлином пірйом; гордишся і кажеш: ніт Бога! — то й тебе ніт, сон есь і мара, а твоє імя вітер на стелах України, а мисль твоя дим, заворот, а життя твоє, життя каміння у земли глибоко, а надія твоя ніпа на водах, і не лишиться по днях твоїх слід. Мраки огортали тя по сім і темнота гірка наляже на тя по тім боці, бо Бог хотів, щобись світ видів, а ти в сумрак влюбився, — і вволиться ти воля твоя.

II.

Віра серця мого як Бескид твердо постановилась на любови. Смуток твій знидіє, а радость сліди його позмітає, а сумна північ буде ясним полуднем, і звеселишся, а око твое заблищить зірничкою в бурній пітьмі життя твоєго, і огорнешся зоревою свитою тихомиря, і линяет над тобою милость Божая, бо надія із серця твого не втікла, — бо хто яко Бог?

Сполошиш ми долю і проженеш щастя, день ми спомрочиш і світ ми заграде, нуждов мя вдариш і наслеш ми злидні, світ ми спустіе і йме ворогувати, знидіє радость і плач мя огорне, туга ми ранком і вечером журба, і ніч ми несонна і горйованне з сонцем, вирвеш ми очи і душу ми вирвеш; а не возьмеш милости і віри не возьмеш; а не видреш любови і віри не видреш, бо руске ми серце тай і віра руска.

о. Маркіян Шашкевич.

ПО ГУЦУЛАХ ЧЕРГА НА БОЙКІВ

Відомо, як то різні "Товариства Пшияцол Хуцульщизни" цікавляться нашими Гуцулами, вмовляють у них, що вони чисто польське племя "зжуцоне" і тепер повинні вернути на лоно свого, себто польського народу і т. п. Прекрасне гуцульське народне мистецтво реклямують як польське народне мистецтво. На гуцульські села йде гострий польонізаційний наступ. Тепер знайшлися нові приятелі, але для відміни приятелі наших Бойків. У Сколім, серці Бойківщини повстало польське товариство "Прихильників Скільщини", яке поведе польонізаційний наступ на нашу Бойківщину.

Протест до Союзу Народів вислав б. премієр УНР, п. Прокопович. У ньому звясував він положення українського населення у СССР та виказав, що совітські методи правління суперечні з пактом Союзу Народів.

НЕСАМОВИТІ РОЗПОРЯДКИ КОСІВСЬКОГО СТАРОСТИ

Косівський староста, К. Фіяла, почав масово виселювати тих Українців і Українок з косівського повіту, що були йому невигідні, під притокою, що вони небезпечні у прикордонній смузі. Спершу староста виселював тих приватних учительок та вчителів, які вчили дітей у священиків або в багатших українських родин, але самі не походили з косівського повіту. Опісля прийшла черга на кооперативних і приватних крамарів. Вкінці старостно почало виселювати ті немилі собі особи, які постійно мешкають у косівському повіті, де мають свої господарства й родину або мешкають у батьків.

Так по діявольськи розправляється польський уряд з автохтонами української землі, що в 1919 році опинилися під польським забором.

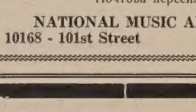
ЗА ВБИВСТВО В НАСТАСОВІ

В першій половині лютого почалася в Тернополі судова розправа проти вбивників селянина Лапчака Михайла в Настасові. Перед судом відповідають 23 настасівські комуністи, які напали і знищили читальню "Просвіти" та приватні домн в Настасові. За без посереднє вбивство бл. п. Лапчака будуть відповідати Іван Куріца й Михайло Цимбалістий.

УКРАЇНА МУСИТЬ СТАТИ ВІЛЬНА

Під таким наголовком помістив "Ангріф", півофіціоз націонал - соціялістичної (гітлерівської) партії статтю з приводу роковин 22-го січня. "Фелькішер Беобахтер", офіційний орган гітлерівський по містив передовицю п.з. "Український день незалежности".

Міністерства для українських справ домагався в польськім сенаті український сенатор В. Дещикевич.



НАРОДНА КНИГАРНЯ

Департамент Направи Годинників

ЗА НАПРАВУ ГАРАНТУЄМО — РОБОТУ ВИКОНУЄМО СКОРО — ОБСЛУГА ЧЕСНА

Зашліть або принесіть до нас ваш стінний чи кишенковий годинник. З приємністю обрахуємо вам кошт направи.

СПЕЦІЯЛЬНО НА ЦЕЙ МІСЯЦЬ!

Стінні й настільні годинники — направа $1.00
Будильні годинники — направа ..... .50

Почтова пересилка окремо.

NATIONAL MUSIC AND BOOK STORE
10168 - 101st Street Edmonton, Alta.

Пощо платити

більше, як ця добра горівка коштує?

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta

Ярослав Бохенський.

Тайна Червоного Посольства

СЕНЗАЦІЙНА ПОВІСТЬ

Др. фон Лінден майже цілий пірнув у свойому фотелі.

"Пане міністре!" зачав по хвилині. "Справа поручника Бівренда в багатьох місцях є для нас цілком неясною, тому..."

"Інформаціями в цій справі може послужити присутній тут сотник Герсон" — замітив Шмідт — і очі всіх зібраних звернулися до сотника.

"Поручник Бівренд", почав Герсон, "був сином бувшого полевого маршалка й команданта корпусу ще з часів світової війни. З відзначенням скінчив він старшинську школу саперів. Спочатку призначено його до 2-го полку саперів у Дрездені, а вкоротці дорогою авансу перенесено його до Вищої Воєнної Школи. Здо був перший ваканс, тому призначено його до головного шта бу. Зразу працював у технічному референті. Завдяки своїм талантові й пильності, з черги перенесли його до стратегічного відділу. Працював там із подвоєною пильністю від 8 години рана до 5 пополудні у бюрах штабу, а опівня вечорами дома, куди, за окремим дозволом шефа штабу, часто вибирав важніші документи.

"Про його приватне життя маємо дуже точні інформації, бо як може панам відомо" — тут сотник дещо збентежився, — "усі старшини головного, корпусних і дивізійних штабів без огляду на становище й рангу, підлягають інвігіляції II. відділу головного штабу. Поручник Бівренд вів дуже просте й спокійне життя. Не пив, не гуляв, у карти не грав, рідко перебував у товаристві жінок, словом мав усі прикмети ідеального старшини. Одинока жінка, в якої товаристві він часто перебував, це фільмова артистка, Наташа Буклянова, Росіянка".

Шмідт аж здригнувся на ці слова. Однак ніхто цього не завважив.

"Признись з цею артисткою датувалась іще заперед року. Буклянова по цій причині була свого часу під строгою інвігіляцією нашої розвідки. На протязі трьох місяців даремно старалися наші агенти найти будьякий прогріх артистки.

Тому саме, признаюся, самогубство поручника нас дещо заскочило. Слідство стверділо брак трьох пляшь. Причини самогубства в такому випадку — ясні. Підозріння звернено зразу на Буклянову. Наші агенти розбирають на дрібні атоми й аналізують найдрібніші відомости про артистку. Та даремне!"

"Ви поручник Бівренд не мав часом яких довгів, напрклад гонорових?" спитав сотника Шмідт.

"Про таке ми не чули."

В апартаменті запанувала хвилева мовчанка, заки міністр звернувся до шефа поліції:

"Пане президенте, черга на вас."

"Перш за все хочу зазначити, що не погоджуюся вповні в теорією пана міністра, яка лучить оба попередні факти з цим новим третім. Не маємо на це ні одного доказу, опираємося лиш на здогадах.

Досвід і поліційна тактика вчать, що не можна видавати осуду про який небудь факт, на основі якогось здогаду. А тут кромі здогаду не маємо нічого. Я не хочу вже згори пересуджувати цеї справи. Я тільки боюся, щоб ми не піддалися суггестиї наших, нічим не умотивованих, здогадів. Понад це не було б нішого іншого.

Прийміи краще таку гіпотезу: Три факти — два або три ініціятори. Слідство ведеться двома шляхами. Поліція континує дальше своє дослідження відносно атентату на лімузину й крадіжі копій договору, а військова розвідка працює над розвязкою таємничого самогубства поручника Бівренда. Це розуміється, розблять вони в обопільному порозумінню. Не виключене, що двома ріжними шляхами дійдемо до одного джерела. Це покаже будучність."

"В засаді погоджуюся з виводами пана президента", замітив сотник Герсон. "Маю на думці не тільки обопільне порозуміння, але також лучність, взаїмну співпрацю і строгу контролю вислідів обох дохождень."

"Така строга контроля", відповів флегматично шеф поліції, "може довести лиш до небажаних наслідків. У слідстві поліція послуговується дуже часто методами, які про неї корисно не свідчать. Маю тут на думці інституцію, що називається конфіденціональним апаратом. Ця інституція, признаю, є неблагородна й некультурна, однак сповяне знаменито свої завдання. Поняття чести є в нас дещо ширше як у панів з армії. Не дивниця ж. Ви люди чести, ми — люди права. А право не завсіди ходить улиць упарі з честю. Тому я є проти такої взаімної курателі. Внутрішні непорозуміння, що можуть повстати на цьому тлі, тільки проволікатимуть слідство."

"Може пан президент має рацію," вважав за відповідне вмішатися в полеміку міністр. "Підімо отже за його концепцією, опісля можемо її змінити. Нема нічого незмінного під сонцем. Тому то й концепція п. президента в цьому випадку не може бути вміком."

X.

ТАЇНА МАЛОЇ СХОВАНКИ

Кранцер був закалою в редакції "Вечірнього Світу". Так твердили постійно всі співробітники цього часопису. У вільних від заняття хвилинах він з засадничою розкішшю посвячувався цинічному копку ванню зі своїх товаришів. Навіть шеф редакції Валтер, не уйшов ніколи його ідовитим дотепам.

"Марнуєш світ талант, хлопче", говорив йому часто Шмідт. "Твоє місце в кабінеті начального редактора пашквільних часописів, в роді "Справедливости" чи "Морального Голосу".

Це однак не перешкаджало йому приятелювати з Кранцером уже від перших днів своєї праці в редакції, а навіть з часом полюбити його. Бо Шмідт не осуджував ніколи по верховно людей та їх учинків.

Іронія й цинізм Кранцера не випливали зі злобного характеру. Під ідкою маскою крилося в нього золоте серце і правий характер. Про це знав добре Шмідт, перед яким Кранцер не мав ніяких тайн. Він мав жаль і огірчення до життя, яке обійшлося з ним по свекрушому. Скрита, амбітна вдача не дозволила йому ніколи зрадити це своїм товаришам. Звідси походила маска його холодного цинізму.

Від двох днів предметом глумливих дотепів Кранцера був Віль Кінпс, фільмовий референт щоденника.

Шмідт застав Кранцера, похиленого над бюрком Віля, якого ще не було в редакції.

"Як тобі подобається це?" спитав Шмідта, вказуючи на бюрко Віля, на якому стояла оправлена в рямки фотографія незнакомої жінки.

"Новий подвиг твоєї злоби?" спитав докіравко Шмідт, беручи до рук фотографію.

"Стаєшся імпертинентом"— відповів з невдоволеною міною. "Віль буде вдячний мені за цей великодушний дарунок. Маю враження, що відплатиться мені оправленим в ослячу шкіру примірником свойого першого твору написаного впрочім по мой рецепті."

"Шмідт приглянувся зблизька знимці.

"Відкілясь риси цього лиця мені знакомі!"

"Що за геніяльний обсерваційний змисл та бистра орієнтація!" — закпив Кранцер. "Таж перший-ліпший бувалець кіна на перший погляд пізнає фото Наташі Буклановоі".

Шмідт заперечив головою. "Знакомість рис не є рефлексом моїх кінових мандрівок... Маю враження..."

Витягнув з портфеля фотографічну відбитку знимки з альбому інспектора Ренцкого. Порівняв обі знимки. "Вдаряюча подібність!" сказав радісно.

"Справді", признав Кранцер. "Наташа Буклянова в 20-ій весні свого життя."

Шмідт з жалем заперечив. "Власниця цеї знимки російська конфідентка Вера Сторцов, згинула ще в 1919 році."

"А може Наташа є другим вітленням Вери Сторцов? Секта брамінів має в..."

Дзвінок телефону перервав йому в половині речення. Підійшов до апарату.

"Редакція "Вечірнього Світу". Є! Передаю йому слухавку."

"Шмідт, до тебе телефон!" сказав Кранцер, передаючи йому слухавку.

Пізнав голос шефа поліції.

"Коли не маєш пильної праці, прийдь негайно на вулицю Вальдемара. Льотшек зробив капітальне відкриття. Зараз прийдеш? Гаразд!"

* * *

В приватному кабінеті бл. п. лорда Белламі Шмідт застав дра фон Ліндена, майора Ерлскина і трьох нижчих урядників поліції.

Плоскорізьми й пушистого дивано на стіні вже не було. Два полісмени працювали при ній з таємничими апаратами.

"Заінтригував мене," оповідав комісар Льотшек, "фотографічний апарат, який ми від крили в плоскорізьбі. До чого він міг служити? Переслухуючи сьогодні вже втрете службу лорда, я зайшов ще раз до цього кабінету.

Хотів пригляднутися ближче тій дивній прикрасі. Знимаючи її з гачка, мимохіть зачепив нею за диван. Цвях, що ним був прикріплений до стіни пра вий ріг дивану, кінчиком ще держався стіни. При шарпанню він випав і диван зісунувся до половини, відслонюючи якусь сталеву скритку, вмуровану в стіну.

На замку були слідні невдачної спроби виважень. Др. фон Лінден надіється, що копія договору находиться в тій скрипі. Дав би Бог, щоб так було. Бодай частина тягару спала б нам із плечей."

Шеф поліції нетерпеливо проходжувався по кімнаті. "За мало маємо вправи у вломах", усміхнувся він до Шмідта. Для вишколеного касовлома це справа пятьох хвилин. Для нас чверть години замало."

"Певні кадри поліції повинні бути формальні виключно зі злочинців. Злодія викриє і зловить тільки злодій", відповів жартом Шмідт.

"Пропагуєш тактику наших східніх сусідів. Але до речі: На сьогоднішній вечір маю для тебе запрошення."

"До міністра?"

"Ні, цим разом до мене. Буде тільки найближчий круг знакомих."

Скрегіт сверликів нагло затих! Усі присутні зблизилися довкола схованки. Підважений масивним ліваром замок легко уступив.

(Далі буде.)

Др. Іван Верхомин
лікар в Едмонтоні.

Початки науки про медицину

Здається, нема більш захоплюючої історії як початки науки про медицину. Початок був у містері й забобонах; на дорозі її поступу стояли темнота й шорлатанство. Та мимо тих перешкод вона таки піднялась і розрослася, щоб стати сьогодня одною з перших найбільш гуманітарних наук.

Історія медицини, це довга й тяжка боротьба з містеріями життя; боротьба, котра принесла високі досліди в запобіженню й лікуванні хвороб, облегшила людські терпіння і продовжила життя. У минулім медицина занимала місце лиш при постелі хворого. Сьогодні ж вона досягла всі частини людського життя. Самий період розвитку медичної, то є правдиво наукової частини, сягає заледви яких 75 років вминуле. У тих часах почали вперше реально студіювати патологію — зн. розклад тіла в часі недуги. Ті часи є таксамо важні, і тоді відкрили бакцилі, що спричинюють хвороби через палаленя й розклад тіла. Винахід середника, що знечулює більш підчас операції, був великим кроком вперед на полі хірургії.

Коли взяти під розвагу, що модерний спосіб лікування сягає в минуле заледве кількадесять років, то виринає питання, як лікувались люди перед тим періодом. В наступних статтях буде коротко обговорена історія початків шту кі лікарської; історія, котра зі всіх наук є найстарша, бо сягає початків, коли людина вперше відчула страх і біль. Нашою метою є подати ту історію лікарської штуки у зрозумілій і цікавий спосіб, доступний для пересічно-освіченого читача.

Читачі можуть давати питання на лікарські теми. Питання ті мусять бути короткі і ясні. Відповіді будуть також коротко подані в часописі. Коли питання буде неясне, довге або не до теми, не відповімо на нього.

На кінець добре запамятати, що пересічна модерна людина дуже мало знає про поміч у часі недуги, хоч наука медицини є дуже високо розвинена. Причина в тому, що в часі недуги сьогоднішня людина цілком опирається на лікаря й шпиталь. Часом аж дивно стає, як мало пересічна людина знає навіть про найбільш елементарні способи піклування коло хворого. А все ж таки колись між простими сільськими людьми бували навіть дуже здібні знахорі, що знали як зложити поломані кости, отворити нарив і другі лікарські середники. Молоде покоління часто кепкує собі зі старих людей, мовляв, вони нічо не знали. Тепер навіть є в моді для молоді нехтувати практичні досвіди старших. Особисто я волю, щоб у часі тифу мене лічила порса що бачила як лікується на тиф, ніж навіть високо теоретично вчений лікар, що не має в тій недузі практичного досвіду.

Наша ціль отже є — дати практичні поради і зрозумілі дискусії на щоденні лікарські справи.

Щастя в нещастю. — Анна Вребіч, 36-літня жінка з околиць Будапешту, від уродження була глуха й німа. Все ж вийшла заміж і мала 19-літню дочку. Ця дочка нагло занедужала й при породах померла. Смерть дочки так зворушила Анну Вребіч і так потрясла нервову систему німої, що вона нагло почала говорити й від тоді чує й говорить.

На Господарські Теми

М. Стахурський, ветеринарний лікар.

Наука про ліки

Б. ЧАСТИНА ПОДРІБНА

Ростини лічничі.

Рубарб (рубарбарум). Походить з Азії, у нас його плекають по городах. Корінь сильний, своєрідного запаху, гіркавого смаку. Заключає ці нюці середники прочищуючі і покріпляючі — квас катартиновий. Уживається у відварі, витягу, порошку. Давки: коням 5 до 10, худобі 10 до 20, телятам 1 до 4, свиням 2 до 5 грамів.

Редька. Побудженє, очищує кров, гонить моч. Утерта для прикладки лагодить біль опухів.

Ріпак. Олій ріпаковий з придатком глявберської солі проти кольки з запору. Давка: коням 100 до 200, худобі 150 до 500, вівцям 100 до 200, свиням 25 до 100, псам 15 до 30 грамів.

Ромен (румянець). Росте по полях, обістях, городах; має своєрідний запах і гіркий смак. Напар з цвіту є одним в найпомічніших ліків при кольковиx болях, проносах. Напарювати не дуже гарячою водою, бо цілющий летний олійок легко уходить. Пригідний до лявативи, переполоскування внішніх ямни тіла (очей, рота, відхідниці, матиці). Цвіту сохого, розігрітого або спареного уживають на обклади при запаленнях й опухах. Давка: коням і худобі 25 до 50, свиням і вівцям 2 до 10, псам 1 до 5 грамів у напарі.

Селера. Гонить моч. Уживати як петрушку.

Сіно (потерюха, тринця, цвіт) є властиво мішаниною ріжних зел, які ростуть по сіножатах. Обклади з напару дають на зимні опухи, золзи, відморожения. Пару з сіна з придатком олійку терпентинового вживають до лічничих вдихувань.

Скрипій (сосонка, падиволос, яличка, заячий холодок). Росте на мочарах, пареннях, берегах ставищ, мокрих сіножатах, лісах. Напаром з цілого зілля лічать опухи з хороби нирок; зганяє моч. На вні помагає як обклад на гнійні рани й боляки.

Сливи. Відвар прощищує.

Спорець (збіжевий ріжок). Росте на колоссю між зернами як вириост фіялкового коліру. Має в собі трійливу ергогтину. Задається порошкований при слабих болях породових, та наколи по породі місце не відходить. Давка: кобилі 15 до 30 гр., корові 25 до 50, вівці 3 до 10, свині 2 до 5 грамів нараз. Можна задавати і в повильцях або з відваром полину в тійже кількості.

Хрін. Росте дико. Сік з хрону або тертий хрін вживається в прикладках для подражнення шкіри, внутрішньо на прогін мочі. (Ділає як гірчиця). Давка: коням 20—50, худобі 50—100, вівцям 5—10, свиням 2—5, псам 1—2 грами.

Часник поправляє апетит, вигонить хробаки з жолудка й кишок. Давка: коням і худобі по жмені, свиням ½ ложочки, дробові пів зубця.

Черниця (афина, блюберрі). Росте по зрубах. Заключає кваси — хиновий, горбовиновий і яблочний, солі ватові, цукор. Напару з листків дають при ослабленню й нешитті мочевого міхура. Сухі ягоди й відвар з них служать проти проносів.

Ліки походження ростинного, звіринного й мінерального.

Борний квас (боресик есид) як безбарвні блискучі лусочки або як білий порошок. Розпускається добре в гарячій воді. Є середником нетрійливим, що лагідно відзаразнює. Борним квасом з додатком дещо креоліни засипується рани, щоб добре гоїлися. 1 ложка борного квасу на ½ кварти води вживається на промивання ран на язиці, очей при зараженнях і запаленню сполучниць.

Вапняна вода. Згасити один фунт вапна, заливаючи поволі літньою водою, щоб розпалося, далі доливати постепенно води до 7½ кварти й полишити це на кілька годин, щоб устоялося (викляровується). жовтий плин зливається до приготованої більшої посудини, додається дальших 7½ кварт води й одержується 15 кварт вапняної води, яку треба зіллятн до фляшок і добре закоркувати. Вапняна вода є середником стягаючим, протигнильним, звязуючим гази й протиквасочним. Уживається й саму або з олієм, сметанкою проти зодми, неправильности травлiння, до обкладів при опаленнях. Давка: коням 1—2, худобі 2—3, вівцям 1½—2. Свиням чверть до пів кварти нараз.

Вапно негашене спорошковане вживається до засипування дикого мяса, раковатих боляків копита, при гнилі стрілковій, фістулах (каналах).

Деревне вугілля. Найкраще з липи або тополі, також з хліба. Помагає в зодмі і не домаганнях травлiння. Мілким порошком деревного вугілля засипується материзуючі рани й боляки, щоб згубили відразливий сопух.

Галун 3 до 4 процентовий успішний до відзаразнювання ран й переполікування матиці по породах — як середник стягаючий; порошком галуну посипають дике мясо й боляки.

ПЕРЕМІНИ В САДЖЕННЮ ГОРОДОВИНИ

Плодозмін має не лиш застосування при плеканню всіляких збіж, але теж при саджению городовин та цвітів. Помідори (томейтос) ви повинні плекати на тім самім куснику землі доперва по трьох роках. У другім році треба їх садити в тім місці, де попередього року були посаджені бульбові городовини, як бараболі, буряк і, морква, ріпа, тощо. Буряки знова повинні заняти місце помідорів. Під землею ростучі городовини повинні заняти місце таких городовин, що ростуть поверх землі, як фасоля, біб або горох.

НЕ ЛИШАЙТЕ ВУДИЛ НА МОРОЗІ

Фармері повинні памятати про те, щоб ніколи не оставляти вудил на морозі — на дворі, у возівні, чи деінде. Це здавалося б дрібна справа, та все ж нераз має погані наслідки. Ми знаємо з якою силою прикипає залізо до вогких теплих рук. Коли таким залізом уздимо коні, то воно відриває делікатні болонки в роті коня. Внаслідок цього повстають рани трудні до загоєння. Вони утруднюють коневі їдження, а тому такий кінь худне.

Горіхи — лік на нерви. — Німецькі лікарі стверділи, що волоські горіхи мають субстанції, які є знаменитим ліком на нервові недуги, тому люди хорі на нерви повинні їсти якнайбільше горіхів. У Німеччині виробляють спеціяльні препарати з горіхів, якими лічать нервово недужих.

ШУКАЮТЬ ПРИЯТЕЛІВ

Голова советського генерального штабу, маршал А. Єгоров, вибрався в дипльоматичну подорож до балтійських країв, щоб їх наблизити до Москви. Він відвідає Ковно, столицю Литви, потім Ригу, столицю Латвії, а вкінці Талін, столицю Естонії. Його завдання: відтягнути ті держави від звязку з Німеччиною.

ЯКІСТЬ СКАЖЕ

Майже всі країни, що вирощують пшеницю, повзяли серіозні кроки коло поліпшення якости своєї пшениці. Це є живий доказ, що Канада мусить випередити своїх компетиторів. Засіваючи Цертифіковане або Регістроване насіння рекомендованої відміни, Канада задержить своє першенство на пшеничних світових торгах.

Переговоріть справу якости вашого збіжжя з нашим агентом.

SEARLE GRAIN COMPANY, LIMITED

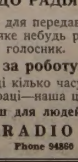
Reliance Grain Co.
LIMITED

Оператори Сільських Елеваторів у Манітобі, Саскачевані й Альберті.

Вуголь і Муку продаємо майже на всіх стаціях. Наш Агент з охотою послужить Вам.

PIONEER GRAIN
COMPANY LTD.

ОПЕРАТОРИ
Сільських Елеваторів. ліценсовані й бондовані



Обговоріть проблеми достави й продажі Вашого збіжжя з нашим місцевим агентом.

МАЄМО ВСЯКОГО РОДА СКЛАДОВІ ЧАСТИ ДО РАДІЯ

як для відбирання так для передавання в старих і нових радіях. Направляємо яке небудь радіо. Тільки пришліть нам машину з радія і голосник.

Наша ціна є $1.50 за роботу. Матеріял окремо.

Не робить ріжниці кілько часу заберe нам робота— годину чи 10 годин праці—наша ціна всеодно лиш $1.50. Ця оферта добра лиш для людей на фармах. Адреса:

BEACON RADIO SERVICE
555 MAIN STREET Phone 94860 WINNIPEG, MAN.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Однокий Український Католицький Тижневик у Канаді.

Виходить тижнево, кожної середи.

Редакція за оголошення не відповідає.

Річна передплата:

В Канаді	**$2.00**
До Злучених Держав	**$2.50**
До Европи	**$3.00**

UKRAINIAN NEWS
Published every Wednesday by
Ukrainian News Publishers, Ltd.

Subscription in Canada, per year	**$2.00**
To the United States	**$2.50**
To Europe	**$3.00**

UKRAINIAN NEWS
10012—109 Street Edmonton, Alberta.

Вівторок, 23. лютого, 1937.

о. А. Трух, Ч.С.В.В.

За Бога, державу і насущний хліб

ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ

II.

До життя треба людині конче хліба.

Найбільш непевний шматок щоденного хліба мають робітники, які сьогодні працюють, а завтра сидять без праці й без хліба... І тому то кожний робітник повинен добре міркувати, як запевнити собі і своїй родині цей насущний хліб на всякий час і випадок, щоб ніколи не лишитися без засобів до життя... І тому саме ми бажали б спільним обідненням усіх українських робітників у Канаді в рядах Братства Українців Католиків, під проводом Українського Католицького Робітничо-Фармерського Секретаріяту, забезпечити всім нашим робітникам та їхним родинам цей потрібний хліб, що необхідну ложку теплої страви, знаючи зокрема це, що українським робітникам може деколи тяжче добути цей хліб, чим старшим Канадійцям і не-Українцям, а також і це, що громада—великий чоловік, що в єдности — велика сила, дуже помічна в праці й старанню про насущний хліб.

Значить, для власного добра й добра всіх українських робітників у Канаді буде хосенно організувати по всіх наших парохіях по Канаді Робітничі Відділи БУК-а. Таке спільне обіднання, така велика канадійсько-українська юнія українських робітників кине певно ясний луч світла на захмарений шлях робітничого життя!

Та мусимо сказати собі щиро правду в очі: крім хліба — треба робітникам і — **державу!**

Це ж є зовсім очевидне, що велике число робітників може знайти працю лиш у великій державі, де багато міст із великим числом фабрик і всяких державних та приватних підприємств, які тисячам і мільонам робітників можуть дати заняття й зарібок на життя.

Держава помагає робітникам і цим, що бере їх в опіку й оборону перед визиском несовісних фабрикантів та інших працедавців, які хотіли б визискати бідного й безборонного робітника, видаючи також для добра робітників ріжні закони на час слабости, старости й безробіття.

Крім хліба — треба робітникам шкіл для навчання їхніх дітей, треба й забезпеки перед ворожими наступами сусідів-завойовників, через яких може перервatися всяка праця й заробіток трудових мас, а вслід за цим голод і загибель стати насущним хлібом робітничих родин.

Для спокійного й вільного життя, в якім робітник міг би почуватися вдоволеним, треба робітникові мати свій власний куток, приватну власність, якою він, згідно зі своєю людською природою, міг би розпоряджати свобідно, після потреб і кожночасних умовин й не був би прикованим до місця ні до "колхозного" леговища та "хвостових" обідів "колективної" кухні... Робітничий стан не має бути чередою волів, яких загаюють рано до спільної юшки, потім до спільного ярма, а наніч до спільної загороди, забезпеченої "стенками", Соловками та іншими "благодатями" "рабочих советів"... І робітник під замашеною блюзою має серце, яке любить слово поета-робітника: "В своїй хаті своя правда і сила і воля!" А в "колективі" воля — комісара...

Кожний розумний робітник знає й це, що не лиш самі робітники жиють на світі, а що крім них є ще й інші стани, звання, відповідно до многих потреб людини чи людської суспільности. Робітник погоджується з тим і дає поруч себе місце ще й іншому званню, іншій класі, з якою жиє в порозумінню й співпраці, користає з її знання, труду й помочі, згідно з досвідом, що "зле самому".

Визнаючи все те — всі розумні робітники будуть щирими і справжніми державниками, будуть стояти за своєю державою, помагати її своєю патріотичною співпрацею, брати живу участь у політичнім життю і в порозумінню з іншими станами чи класами суспільности таких вибирати представників, так удержувати правительство, якого провідною думкою в управі державою було б: загальне добро, спокійне життя, любов і суспільна справедливість.

І — розуміється — ніколи не приймуть комуністичної держави з ненавистю, боротьбою й винищуванням братніх, суспільних класів, але стануть під таким державним прапором, на якому виписаний клич: **Класа поруч класи — для суспільної праці — на хліб насущний!**

Братство Українців Католиків Канади вчить саме своїх членів такої мудрости, плекає між ними любов до такої програми, до такої держави й тому всі справжні українські державники повинні з великою любовю відноситися до нашого БУК-а, який — одинокий у Канаді — є тепер покликаний і відповідний до цього, щоб у своїх рядах збирати ввесь український загал, вчити й виховувати цілі кадри справжніх українських державників, які вміли б занятя добре місце в канадійській політиці, а для будови в Старім Краю Незалежної Української Держави вміли створити таку політичну організацію, що офіційально не належить уже до завдання БУК-а (й БУК нею не є), зглядно піддержати вже існуючу, яка поставила б класу поруч класи й суспільною муравлиною працею та жертвою обединених — під одним рідним, історичним проводом клясс клала камінь на камені дійсної, державно-творчої будови.

І в такій державі найдеться певно кусник насущного хліба для кожного робітника!

Бог — це найважніша дійсність в організації чі найбільша сила українських робітників. Він є цей самий Бог, що Ним займаються найбільше з усього — робітники-большевики, лиш по большевицьки займаються тому, бо хочуть скасувати Бога, знищити все, що Боже й вимазати імя Бога з усіх книжок і всіх сердець на землі, а українські робітники з БУК-а хочуть цього свого Небесного Вітця згідно з 1000-літньою традицією руcько-українського народу — залишити на всіх давніх позиціях, бо вірять, що Бог був, є й буде по віки, що "без Бога ні до порога", що "кому Бог допоможе, той все лихо переможе," що "неспокійне наше серце, поки не спочине в Бозі"...

Робітники з Братва Українців Католиків Канади хочуть не лиш Бога знати, але хочуть і будуть по Божому жити, значить —, будуть релігійними.

Робітники комуністи кажуть, що "релігія — опіюм для народу", а робітники-католики вірять, що релігія — спасення для всякого народу, для кожного чоловіка й тому відзнакою робітників із БУК-а буде релігійність членів.

Так, як наші діди-прадіди — будуть шанувати святу Церкву, святу сповідь, і святе Причастя, святий піст, святий день, святу Тайну супружества-шлюбу, будуть дальше шанувати й слухати Святішого Отця, Преосвященного Владику в Вінніпегу, своїх Отців Парохів і спільно з ними будуть вести свою організаційну роботу для свого й загального добра.

Робітники з БУК-а не будуть вбивати священників і Сестер, які ціле життя працюють для українського народу.

Робітники з БУК-а не будуть палити тих церков, які нарід із таким трудом будував для Божої слави й свого спасення.

Робітники з БУК-а не будуть робити світової революції.

Робітники з БУК-а не будуть голосити ненависти й боротьби кляс.

Робітники з БУК-а не будуть заводити нових вір, релігійних і партійних спорів.

Але всі робітники з БУК-а будуть держатися непохитно до самої смерти старої, краєвої віри, якої держалися їхні батьки, якої держався Великий Володимир, Мудрий Ярослав, Свята Ольга, якої держався Святий Петро, Павло і Божа Мати, якої навчав сам Ісус Христос!

Що більше!

Робітники з БУК-а підуть з цею програмою, з цею веселою новиною між український загал по канадійських містах і сміло та голосно заспівають величний гимн Партії Прихильників Бога: "Хочемо Бога — в наших родинах! Хочемо Бога — по наших школах! Хочемо Бога — у міських радах і парляментах! Хочемо Бога — по наших редакціях, товариствах, склепах, галях і забавах!"

Так!

Ми, українські робітники з БУК-а, хочемо всюди Бога, бо Він наш Батько, Він наш Цар!

Нехай живе й царює між українськими робітниками в Канаді!

А Б.У.К. — Його вірна, хоробра **армія!...**

Армія Прихильників Бога й Царя-Христа!

Українські робітники цілої Канади!

Чи Ви розумієте цю Велику Ідею?

Чи Ви знаєте своє Велике Покликання?

Чи Ви бачите свою Останню Годину?

Чи Ви чуєте наш Великий Сердечний зов: **ставайте в ряди!?**

Ставайте в ряди Братва Українців Католиків Канади й творіть робітничі Відділи Б.У.К.-а, цю велику Юнію Українських Робітників!

Чи Ви не були досі в організації?

Може Ви далеко від української Нації?

Може Ви ще дальше церкви й Господа Бога?

Може Ви навіть між противниками одного й другого?...

Все дасться направити, все буде добре, лиш любіть **Велику Ідею Братва Українців Католиків Канади й ставайте сміло з нами до праці й боротьби —**

За БОГА!

За ДЕРЖАВУ!

За НАСУЩНИЙ ХЛІБ!

ТАБОРИ ПРИМУСОВОЇ ПРАЦІ НАД БАЙКАЛЬСЬКИМ ОЗЕРОМ

В німецькій газеті 'Германія' поміщено опис німецького робітника А. Фалькенгорста, який утік з того табору:

Большевики постановили збудувати залізничий шлях довкола Байкальського озера. Працю мали виконати вязні. Довкола озера повстало багато таборів примусової праці. ГПУ спровадило вязнів. В літі та в осени вони працювали. В зимі при 40 степеняв морозу неможливо будувати залізничий шлях. Та ГПУ не дає дар мувати вязням. У зимі вони рубають ліси. Вязні сплять у деревяних бараках. У них панує страшний сопух. Вязні не миються. "На думку катів з ГПУ, пише А. Ф., **митця, це привілей буржуазії,** отже не можна його заводити в примусових таборах праці." На сніданя вязні пють "чай" з листя і зілля, яке собі в осени самі назбирали. Розуміється про цукор нема й бесіди. Бараки це величезні шопи. Їх стіни з тонких дощок. В стінах величезні шпари. У бараках сотки пріч. На них лах мітця вязнів. Повно насікомих. Найбільше долікають вязням блощиці, яких там мілярди. Смертність між ними величезна. Над Байкальським озером майже самі політичні вязні, в тім 95 процент селян і робітників. При будові байкальської залізниці занятих 6 мілюнів вязнів. Річно вимрає їх 2 мілюни й, розуміється, привозять на їх місце нових. Адміністрація таборів не видає вязням ні одягів ні обуви. Вязні завивають ноги в лахмітя. Щодня багато вязнів відморожує собі ноги. Тіло їх гиніє, відпадають їм пальці і звичайно вязні з того вимирають. Часом вязня з відморожених ногами опирують. Та він по операції мусить дальше залишатися в таборі. До пильнування вязнів підчас роботи призначені узброєні конвоєнти з псами. Ті пси так вивчені тресовані, що нікому не дають утекти. Вязні працюють як-найгіршими приладами. Відділ, що не виконає призначеної роботи, не дістає хліба, тільки ячмінну юшку. Нераз утомлений вязень паде на сніг і кулаками втискає сніг в уста, щоб вгасити спрагу. Звичайно вже не може піднестися. Так погибло багато засланців. По цілоденній праці вязні вертаються до бараків, дістають "вечерю" і кладуться на тверді прічі, щоб досвіта знов зачати свою муку. Життя далі пливе своїм шляхом, без відди ху, день за днем, без промінчика надії та радости, доки до бродічна смерть не визволить тих нещасних людей, що впали жертвою жорстокого большевизму в совітській Росії.

15-ЛІТТЯ КОРОНАЦІЇ СВ. ОТЦЯ ПІЯ XI.

Дня 12-го лютого минуло 15 літ від того дня, яколи нинішнього Св. Отця Пія XI. коронована тіярою, себ то потрійною короною, що означає потрійну власть: намісника Христового: учительську, священичу та пастирську. Цьогорічні роковини того памятного дня обходив Св. Отець прибитий тяжкою недугою тіла, хоч не перестає займатися численними справами свого високого потрійного уряду.

НЕ ПРИЗНАЮТЬ УКРАЇНЦІВ НА ЗЕЛЕНОМУ КЛИНІ

Як відомо, у східній Азії, над рікою Амуром, на пограниччі Манджурії живе понад 1 мілюн українських переселенців-кольонистів, що впродовж десятків років виїзджали туди ще за царських часів. Україні творять там абсолютну більшість населення. Одна че в большевицьких статистиках не знайдете ні одного натяку про них. Мало того, Большевики останніми часами сильно переслідують усе, що українське на Зеленому Клині. Робять ще навіть гірше, ніж новітній кат червоної Москви на Україні, Постишев. На Зеленім Клині для мілюна Українців нема **ні одної української школи,** мимо того, що існують школи для Китайців, Корейців та ріжних маленьких північно-сибірських племен: як от Нанайці, Звенки, Орочі та інші. Такто на ділі московсько-боль шевицькі гнобителі переводять у життя ті голосно рекля мовані собою "великі ідеї для щастя всіх національностей у батьківщині соціялізму." По суті вони безпощадно гнобять і нищуть всіх інородців, а в першу чергу Українців.

ДАЛЬША ЧИСТКА УКРАЇНСЬКИХ УРЯДОВЦІВ І ВЧИТЕЛІВ У РУМУНІЇ

В черновецькому повіті ще в 1933 році було 370 українських учителів на всіх 620 учителів; сьогодні залишилося їх уже лиш 50. Тепер румунська влада переводить основну чистку в адміністраційнім апараті, звідкіля усуває постійно українських урядовців. Про пра вославну церкву на Буковині нема навіть що говорити, бо вона вже зовсім зрумунізована.

РЕВІЗІЇ І АРЕШТИ В БЕРЕЖАНАХ

Польська поліція перевела трус у Гринька й Семка Кондратів у Вербові, бережанського повіту, арештувала їх і відставила на поліційну станицю в Біщі, а згодом до тюрми в Бережанах.

5-го січня поліція перевела трус у Андрія Конрада й Михайла Нагірного у Вербові.

Вранці 18-го січня перевела поліція трус у абсольвента гім назії Михайла Семчишина й Дмитра Стецюка у Вербові, арештувала їх і відставила до тюрми в Бережанах.

У Потоці бережанського повіту поліція перевела трус у Василя Лихолата, арештувала його й відставила до тюрми в Бережанах. Лихолат вернув у січні 1936 року з тюрми з Плоцка, де відбував кару 3-літньої тюрми. Вийшов тоді на підставі амнестійного закону.

СОВЄТИ ЗВЕЛИЧАЛИ РОКОВИНИ ПУШКІНА

Дня 10-го лютого цілі Совєти святкували величаво столітні роковини смерти московського поета Пушкіна. У сіх театрах, кінах, операх ставлено його драматичні твори. Вже тиждень наперед радіом виголошувано відчити про нього. Всі часописи принесли святочні числа, заповнені змістом про нього. Пушкін, упевнюють большевицькі часописи, хоч був родовитий аристократ, проте не любив аристократів. Нині большевики роблять з Пушкіна символ відваги, запалу, патріотизму. Роблять з нього ідеал чоловіка вищої московської культури то взірець для нинішньої совєтської молоді.

ЩО ПИШЕ ФРАНЦУЗ ПРО ПОЛОЖЕННЯ РОБІТНИЦТВА В СССР

Визначний французький письменик Доржелєс, автор голосної книжки "Деревляні хрести", вернувся недавно з поїздки по СССР і помістив опис того, що бачив, у "Ентрансіжан". Ось дещо з того:

Про рівність у Большевії вже навіть не говорять. Директори фабрик дістають 20 разів більшу платню ніж робітники. І вже не вільно робітникові сказати на директора, що він буржуй, бо за це суд карає. А директор ходить у шубі, в порядних чоботах, ситий, коли робітник голоден і в лахах. По 6 робітничих родин мучиться в кухні, вони все у сварці. Та ім ще завидують ті, що харч мусять приготовляти десь у сінях або просто на дворі. Багато робітників на вечерю має лиш кусок хліба і чай. Та в них вмовляє большевицька пропаганда, що в Європі робітникам ще гірше і є там такі робітники тай навіть інтелігенти, котрі вірять, що в Європі ще гірше. Робітникам в СССР уявляють, що все їх: дворці, пароходи, залізниці, міста. Та їм тільки говорять "усе твоє", але з того користає лиш вибрана й упривілейована клясса.

Таких правдивих вістей про страшне життя робітництва в СССР появляється щораз більше. Цікаво, що тепер пишуть і кажуть на те нпр. наші більшевики в Канаді і Злучених Державах, котрі мають значну пресу, утримувану дальше нашим замотеличеним робітництвом.

РАДІЮ НА ТРАКТОРАХ У МІННЕСОТІ

В останньому часі заінтальовано радія на тракторах у Мин несоті, Норт Дакота. Чи ця новість з огляду на шум мотору окажеться практичною, най ближчі дні дадуть відповідь.

АНАРХІЯ В КАТАЛЬОНІЇ

Чотири французькі соціялістичні посли, що їздили до Каталюнії, яка знаходиться під панованням еспанських червоних, в цілі провірення на місці, як там представляються справи, повернулись назад до Парижа і в парляменті здали звіт. Вони говорили, що в Барцельоні й у цілій Каталонії нема фактично ніякої влади. В краю панують банди анархістів, які плюндрують його немилосердно. Посли підкреслюють, що для Франції нема ніякої потреби мішатися в цю еспанську війну й вона не повинна піддержувати ні одних ані других. А один з цих соціялістичних послів посунувсь аж так далеко, що сказав, що коли вже Франція конче хоче котрійсь стороні помагати, то повинна помагати ген. Франкові.

ЛІС СМЕРТИ ПТАХІВ

Дослідники, що вибрялися прослідити буйні ліси на острові Ізабелі коло Каліфорнії в Злучених Державах, натрапили на величезні лісові простори засіяні кістками птахів. Виявилося, що причиною смерти птахів — гущавина. Дерева є порості й обмотані рослинами, що вюються, як наш хмель і творять непроходимі стіни й сіти. Птахи, що заблукаються в-ту гущавину — не можуть уже звідти вимотатися. Тріпочуть крилами й ще більше замотуються і вкінці гинуть з голоду в віковічній гущавині.

НЕБУВАЛИЙ ПОРДАН НАД ЗБРУЧЕМ

(Докінчення зі стор. 1.)

на камені, підперся на руку й сумно глядів на наш бік. Аж другий прийшов до нього і його "опамятав". Може й він серцем відчув долю своєї бестталанної батьківщини.

Зачалося свячення води. Хор співає прекрасно. Товпа, мов нежива впялила очі в наш бік. Ждє на кінець свячення. А коли священик скінчив водосвяття — товпа кидається до води і пє її — хто долонями, хто передше укритими горнятками, чи навіть відрами. Військо старається перешкодити, та дарма. Чути голос молодої жінки, як напившись долонею води, вриває горнятко з рук сусідки й кричить до червоноармійця: "На, напийся й ти". Все плаче так з цеї сторони, як і з тої. Один молодий господар таки з бочкою заїхав над Збруч та набрав води для людей. Червоно Кажуть деякі, що бачили як армієць старався виляти воду, але йому це не вдалося. Ту воду вилляли жовніри аж під горбом у селі. По водосвяттю священик підносить угору руку й на цей знак замовкає розярений нарід. "Хай живе Господь Бог у наших серцях!" — лунає оклик священника, а нарід гіркім голосом відповідає: "Хай живе!" А голос цеї лунає десь аж за хатами большевицькими...

Потім похід пішов один кільометер берегом берегом Збруча зі співом на устах: "Ми хочемо Бога"... Нарід з той сторони пустився йти бере гом за нами, а червонармійці на конях не позволяли. Пройшовши один кільометер здовж Збруча, завернути ми в село до церкви на докінчення Служби Божої. Коли ми входили до села, було видно з гори, як нарід по тім боці Збруча стояв нерухомо коло своїх хат та глядів мов зачарований у нашу сторону.

Так виглядає теперішня ситуація в Еспанії. Чорна частина належить до червоних, біла до самостійної республики Каталюнії, решта до національного уряду генерала Франка.

ЦЕРКВА І РЕЛІГІЯ

Церковний Календар

ЛЮТИЙ

10 С Ефрема прп.
11 Ч Пер. м. Ігн. Богон.
12 П Трьох Святителів
13 С Кира й Івана безр.

14 Н 32 по С. Закхея
15 П Стрітення Господнє
16 В Симеона і Анни пр.
17 С Ізидора прп.
18 Ч Агафії мч.
19 П Вукола прп.
20 С Партенія і Луки прп.

21 Н Митаря й Фар. Теод.
22 П Никифора мч.
23 В Харлампія мч.
24 С Власія вщм.
25 Ч Мелетія св.
26 П Мартиніяна прп.
27 С Авксентія прп.

28 Н Блудного Сина. Онис.

НЕДІЛЯ ПРО БЛУДНОГО СИНА

Сказав Господь цю притчу: Один чоловік мав двох синів. І сказав молодший з них батькові: Отче, дай мені часть маєтку, що на мене припадає; і розділив їм маєток. І після немногих днів зібрав усе молодший син і відійхав у далеку країну, й там розтратив свій маєток, живучи блудно. Коли ж прожив усе, настав великий голод у тій країні, й він почав бідувати. І пішов і пристав до одного з горожан тої країни; і той післав його у свій хутір пасти безроги. І бажав наповнити свій живіт лушпинням, котре їли безроги, та ніхто йому не давав. Та ввійшовши в себе, сказав: Скільки наемників у домі мого батька буває хліба, а я тут з голоду гину! Встану й піду до свого батька і кажу йому: Отче, я згрішив на небо й перед тобою; я вже недостойний зватися твоїм сином; зроби мене як одного з твоїх наємників. І вставши, пішов до свого батька; і коли був ще далеко, побачив його батько його і змилувався, й прибігши, упав на його шию й поцілував його. І сказав йому син: Отче, я згрішив на небо й перед тобою, я вже недостойний зватися твоїм сином. І сказав батько до слуг своїх: Винесіть скоро одежу найпершу й одягніть його і дайте перстень на його руку й обувя на його ноги; і приведіть годоване теля й заколіть, і їжмо та веселімся, бо цей мій син був мертвий і ожив; згинув був і знайшовся; і почали веселитися. А був старший його син на полі; і коли прийшов та приблизився до дому, почув він співи й танець. І покликав одного зі слуг і спитав, що це є? А він сказав йому: Твій брат прийшов; і заколов твій батько годоване теля, бо здорового його прийняв. І розгнівався й не схотів увійти; а його батько вийшов і почав його просити. Він же у відповідь сказав свому батькові: Це стільки служу тобі й ніколи твоєї заповіді не переступив, та ніколи не дав єси мені кізляти, щоб я зі своїми другами забавився. А коли цей твій син, що проів свій маєток з розпусницями, прийшов, заколов єси йому годова не теля. А він сказав йому: Дитино, ти завсіди зі мною єси і все моє є твоїм. Та треба було веселитися, що цей твій брат був мертвим і ожив; згинув був і знайшовся.

Українці в Бразилії придержуються тільки одного календаря -- Григоріянського

Святкували Різдво 25-го грудня, Йордан 6-го січня.

В українській газеті "Праця", що виходить у Прудентополісі, провінція Парана, у у Бразилії, у виданні з 8-го січня, 1937, читаємо:

Цьогорічні свята Різдва Христового перейшли у Прудентополісі дуже гарно і спокійно. Правда, першого дня свят падав дощ і людей із дальших сторін майже не було, але другого й третього дня Різдвяних Свят народу було досить велике число. Люди раділи, що вже святкують за григоріянським календарем. На зміну календаря усі дуже радо згодилися, бо тієї зміни вже давно домагались і нетерпеливо чекали.. Те задоволення проявилось на кожнім кроці, особливо коли ходили громадно як іншими часами з колядою по хатах.

Проти зміни були тільки одиниці, що їх і так жадні свята не обходять. Своїми безмістовними виступами показали тільки своє правдиве лице і своє правдиве католичтво. По святах уже все успокоїлось. Другого дня свят у вечір відограв місцевий аматорський кружок представлення "Вифлеємська Ніч", що вдалося гарно.

Кромі Прудентополів були ще богослужения в різдвяному часі на Барра де Арея, Парана; Едвардо Шарес, Маркондез, Ітапара, Палміта, Тіжуко Прето. Всі ті кольонії свят кували по номову стилі. І на тих кольоніях є одиниці, що не розуміють справи як слід і переняті якоюсь ненавистю до свого священства і фальшивим патріотизмом "боронять" старий календар.

Йордан у Прудентополісі від святковано 6-го січня, 1937, у найкращім настрою. Наглядне благословення Боже вибрало цей день на посвячення води, бо хоч попередніх днів падав дощ, то в сам день було гарно й людей зїхалось дуже багато, навіть з далеких кольоній.

Маніфестаційний похід по відправі в церкві, рушив з про цесією у супроводі трьох священиків через місто до знаної студні із старанно приготованим улажденням.

Маси українського народу, що заповняли головну вулицю міста, дали доказ що затріумфувала правда й упереджения непевности схвильованих умів, розвіялись без сліду. Сьогодні кожний Українець ра дісним серцем славить Бога, що ми вже бодай у календарній справі наблизились до культурних народів. Направду, Українцям, що належать до своєї рідної Церкви у Прудентополісі під зарядом ОО. Василіян, належиться признання й похвала за цей великий здвиг на Йорданське Водосвяття."

ПОДЯКА.

Управа Вищої Школи св. Йосифа в Мондері складає на отсім місці щиру подяку тим усім панночкам, котрі базаром і концертом причинилися до помалювання підліг у класах, куплення нових лавок та збільшення шкільної бібліотеки.

Знов учениці Вищої Школи св. Йосифа дякують тим, котрі в який небудь спосіб їм помогли в тім базарі. Дякують тим, що купували базарові тикети й тим, що були присутні на їх концерті дня 15-го лютого.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

ДО ЄПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ ВПЛИНУЛИ ОТСІ ЖЕРТВИ

На Катедратик:

Місія св. Стефана, Венкувер, Б. К.	$5.00
Гонор, Ман.	$15.00
На Семінар:	-
Елфинстон, Ман.	$4.55
Зі збірок Впр. ОО. Редемптористів, Йорктон, Саск.	$50.00
Гонор Ман.	$10.00

На Інвалідів У.Г.А.:

Мелвил, Саск., з коляди аматорського кружка при Читальні Просвіти, переслав п. Стойко $18.55

За ласкаві жертви щира подяка.

Епископська Канцелярія.

Понижче містимо подяку від Головної Управи Рідної Школи. Епископська Канцелярія має в себе нові збірки на суму $126 для Рідної Школи, котрі перешле при кінці цього місяця.

ВАША ЕКСЦЕЛЕНЦІЄ!

Маємо шану повідомити, що ми одержали через Земельний Банк у Львові $34.63 ам. дол., які Ваша Ексцелєнція зволили переслати на потреби Рідної Школи у Львові зі збірок Українських Католицьких Громад і Товариств.

Щиро дякуємо Вашій Ексцелєнції за ласкаві заходи коло пересилки цієї суми. Будемо вдячні, якщо Ексцелєнція зволять зарядити, щоб наша теплa подяка за памят, за признання й за дар нашій установі дійшла до відома всіх тих, що на прислану суму зложилися.

Мило нам ствердити, що в останньому році допомога канадійських Українців на потреби Рідної Школи збільшилася в порівнанні з попередніми роками й осягнула суми $756.55. Нашим бажанням було би, щоб ця допомога постійно зростала.

Просимо надалі про нас памятати.

Остаємо з високою пошаною й рідношкільним привітом,

Головна Управа Рідної Шк.
Д. Коренець, голова,
Др. М. Коноваленць, скр.

Родина

Перша й найвища установа, що існує від початку людського роду — це родина. Це є найважніша і найсильніша клітина, що творить суспільність, це джерело людського життя, як фізичного, так і морального. В ній родиться, будується, твориться й розвивається життя кожної людини зокрема, а тим самим життя народів. Упродовж існування людського роду повставали, змінювалися, зникали ріжні установи, по яких нині і сліду не стало, залишилася тільки одна установа — родина. Вона сильна, вічна, бо такою створив її Творець всесвіту, бо вона є установою Божою. Бог її освятив, надав їй права, і то му вона сильна, ненарушна й незмінна. І саме на пошанування тих ненарушних, незмінних Божих прав у родині полягає її святість. Непошанування цих Божих прав розбиває родину, а через родину цілі народи. Доля народу, його моральна вартість, а в великій мірі і його існування залежить від моральної вартости його родин. Родина є тою кузнею, де кується добро або зло, щастя або нещастя цілих поколінь. Вже погани розуміли й цінили значіння родини, її вартість, а в доказ пошани на своїх боєвих прапорах поміщували побіч жертівника знамя родини. І тому нині зляїцизований світ зі своїми скрайно ліберальними поглядами в першій мірі атакує родину, хоче усунути з тої установи Боже право, а поставити її на правах часового контракту. Вільна любов, подружжя на пробу, розводи мають свою правну апробату. Звільняє родичів з обовязку супроти дітей, дітей ізолює від впливу родичів, — а наслідки ствердила статистика: зменшення числа подруж і дітей, приріст розбитих подруж, загальний упадок моралі, вслід за тим упадок і винародовлення народу. Історія доказує, що цілий ряд народів на свій час дуже великих і сильних, а притім висококультурних, а цей спосіб не рестав існувати. Римська держава, така колись могутня, згинула не через недостачу бо свого духа, ні через матеріяльну скруту, а через те, що деморалізація опанувала подружжя й родини.

Слушно кличе Св. Отець Пій XI.: "Мешканці землі, стережіть своїх підвалин, бороніть джерела свого життя!"

Для нас, як недержавної нації ці слова Св. Отця мають надзвичайно велику вагу. Ми повинні зрозуміти, що одинокою остоєю нашого життя є родина, оперта на Божих правах, на засадах Христа. Бо лиш така родина може дати нації членів підготованих до боротьбі зі світом, до великих і святих діл, до жертвенної посвяти за великі ідеали. Бережім свої родини перед заразливими впливами лібералізму. Памятаймо, що наша майбутність таки в наших руках. — ("Мета").

НА ДОКАЗ ВДЯЧНОСТИ

(Мондер, Алта.)

Дня 15 лютого, на Стрітення Г.Н.І.Х. вечером відбувся у Народнім Домі в Мондері гарний концерт, який дали з великим успіхом учениці місцевої Вищої Школи св. Йосифа, котру провадять Сестри Служебниці.

Вступне слово виголосила гарно панна Паранька Батюк. В коротких а щирих словах звернула вона увагу на дві річи, які повинні бути дорогими для кожного Українця, а це: Рідна Мова й Релігія. Хоч у теперішніх часах многі легковажать собі одно й друге, ми не повинні їх у тім наслідувати.

Другою точкою зряду було представлення п. з. "Господи, останься з нами" (картина з релігійних переслідувань у Мексику). Присутні вважно слідили за кожним рухом молоденьких акторок, котрі справді гарно вивязалися зі своїх ролі. Відтак слідували пісні, сольо при фортеяні (п-а Є. Рівчинська), дует: мандолина в супроводі фортеяна (п-а Є. Рівчинська і п-а С. Параничу). Було й кілька веселих точок. І тут знова наші панночки показалися майстрами у розвеселюванні публики.

При кінці концерту Всч. о. С. Шевчук ЧСВВ промовив до присутніх пару слів. Будучність належатиме до того, хто запанує тепер над молоддю, говорив шан. бесідник. Відтак звернув увагу на того духа безбожности, який тепер у застрашаючий спосіб ширяться серед молоді. Родичі повинні на те звернути увагу і не вдовольятися лиш тим, що дитина принесе яке-таке свідоцтво зі школи. Нераз школа сама провадить дітей до безрелігійности через нетактовність учителів. А таких учителів є тепер много. Звернув увагу й на те, що в Мондері не йде до ліпшого, коли релігія не має доступу до місцевої школи, що могло би бути без найменшої трудности, бо тут переважають католики.

По концерті предсідник Народнього Дому, п. Поломарк, у своїй гарній бесіді представив значіння того виховання, яке дістають дівчата у Сестер і як воно виробляє їх на свідомих католичок і добрих дочок українського народу та висловив бажання, щоб якнайбільше дівчат могло скористати з того так старанного виховання, яке дають Сестри.

По бесіді була розігравка базарових річей. Маленька Ріоанна Рудзік витягала один тикет по другім у такім порядку (подаємо лиш числа щасливих тикетів):

681, 2023, 1300, 1513, 1698, 783, 739, 2614, 297, 2499, 351, 2700, 1802, 109, 1360, 487, 1303, 2198.

Концерт випав дійсно гарно й уповні вдоволяюче.

Спитається хтось, яка була ціль цього концерту? Приготовляючи його панночки не мали іншої цілі, як тільки оказати оказати вдячність сво їм вихователькам Преп. Сестрам. Вони потрафили оцінити повну посвяти працю Сестер над ними й хотіли бодай вчасти їм за те віддячитися. І видумали спосіб, у який би то зробити. Побачили, що в їх школі здалися б ліпші лавки та більша бібліотека, на що не позволяють фінанси Сестер і тому самі постановили тому зарадити. Порадившися між собою, постановили зробити на ту ціль базар і дати концерт. Сестри на те згодилися й обіцяли дати їм свою поміч. Зачалася робота. Насамперед вибрали зарид базаровий, до котрого ввійшли: п-а П. Батюк як голова і п-а О. Косюр як секретарка. Коли базарові тикети були готові, всі заняли ся розпродажею їх. Та рекорд осягнула таки п-а П. Батюк, котра продала 24 книжочки. І можна сказати сміло, що вони осягнули свою ціль. Про це свідчать нові лавки, гарно помальовані підлоги в класах, збільшена бібліотека.

Справді гарний доказ вдячности. Нас те тішить. Радіють і родичі, коли чують таку похвалу на адресу своїх дітей. А яка цьому причина? Гарне виховання, яке дістають під бач ним оком Сестер. І з таких дітей будуть мати потіху родичі, а нарід і церква будуть мати користь. Той дарунок, який справили панночки до своєї школи, довго там буде стоятя й буде другим пригадувати, яких то учениць мала колись школа св. Йосифа. А й самим їм буде приємно нераз, по укінченні наук, зайти до неї й подивитися на лавки, котрі вони самі справили і при котрих колись училися.

Ми зі своєї сторони можемо хіба погратулювати їм, що їх плян удався, та побажати щоб вони частіше виступали на сцені перед публіку. Своїми виступами вони й самі будуть ліпше вправлятися в бесіді та набирати відваги, а нам все щось гарного скажуть а притім і поучаючого.

Один з присутніх.

11-ИЙ ЕПИСКОП МУЧЕНИК

Часописи подають, що еспанський католицький Епископ-помічник Емануель Ферре згинув мученицькою смертю спалений живцем еспанськими большевиками. Тим способом число Епископів мучеників домашньої війни в Еспанії зросло до 11.

ГУРТОВИЙ СКЛАД ЦЕРКОВНИХ РІЧЕЙ

Фелони, Хоругви, Плащениці, Чаші, Кивоти, Монстранції, Процесійні образи, Дзвони, Павуки, Свічало і т. д.

НАЙКРАЩА УСЛУГА — 25 ЛІТ ДОСВІДУ

Пишіть по наш новий катальог.

WILLIAM GROSS & COMPANY
322 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.
В. Левицький, управитель.

Порядки Богослужень

Лютий.
28. Неділя Блудного Сина — Вилінгдон
Делф

Березень.
7. Неділя Мясопустна — Чипмен
Ліщор
Вегревил
Мирнам
Плейн Лейк
14. Неділя Сиропустна — Київ
Скаро
Борщів
Москалики
Восток св. Николая
Інніскфрі, Ч. Хр.
21. Перша Неділя Посту — Пено
Куквил
Гіліярд
Інніскфрі, Р.М.Б.
Восток — Івасюки
Флет Лейк (Вел. Сповідь)
24. — Лейк Белвю (Великодня Сповідь у п. Бережанського).
26. Лейк Елайза (Великодня Сповідь у п. Палія).
28. Друга Неділя Посту — Чипмен
Делф
Вегревил
Виллингдон
30. — Красна Гора (Великодня Сповідь).
31. Богдан Школа (Вел. Сп.)

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

Лютий.
28. Неділя — Транскона.

BASILIAN FATHERS
612 Flora Ave. Winnipeg, Man.

Лютий.
28. Неділя — Куликів
Понас Лейк

Березень.
7. Неділя — Бобулинці
14. Неділя — Канора, Рама
17. Преждеосвященна — Канора
Антонівка
21. Неділя — Ковалівка, Курокі
23, 26. Преждеосвященна — Олеша
26. Преждеосвященна — Доброводи
28. Неділя — Ронімід
31. Преждеосвященна — Ковалівка

о. Ст. Семчук,
Канора, Саск.

Лютий.
28. Неділя Беліс

BASILIAN FATHERS
Box 38 Radway, Alta.

Лютий.
28. Неділя — Мелеб.

Березень.
7. Неділя — Комарно
14. Неділя — Інвуд
21. Неділя — Ярослав
28. Неділя — Тюлон

о. Н. Сірий,
Комарно, Ман.

Лютий.
28. Неділя — Принс Альберт

Укр. гр.-катол. Місія,
в Геффорд, Саск.

Лютий.
28. Неділя — Келд

о. А. Роборецький,
Box 64. Dauphin, Man. Phone 349.

Лютий.
28. Неділя — Форк Ривер

о. Іван Колцун,
Етелберт, Ман.

Лютий.
28. Неділя — Грендвю місто

о. Мирон Кривущький.
Сифтон, Ман.

Лютий.
28. Неділя Ст. Ендрюс
Березень.
7. Поплар Парк
14. Неділя — Вест Селкирк
21 Неділя Іст Селкирк

о. А. Луговий,
235 Скошія Ст., Вінніпег, Ман.

Лютий.
28. Неділя — Дайсарт, Саск.

о. Ів. Тилявський.
1678 St. John's St. Regina, Sask.

Лютий.
28. Неділя Блудного Сина — Колінтон
Калмар

Березень.
7. Неділя Мясопустна — Калгарі
Карвел (коло Хомція)
13. Субота — Голден (місто), г. 10 рано
14. Неділя Сиропустна — Копернік
Торгилд
Торгилд (місто) год. 10 р.
15 і 16—Егрімент, вел. сповідь
18. Четвер — Вох, вел. сповідь
20. Субота — Проспериті, вел. сповідь.
21. Неділя 1-ша Вел. Посту — Торсбі, вел. сповідь
Бойл
22. Понед. — Фрейнс, велик. сповідь.
26. Пятниця — Парк Корт, великодня сповідь
28. Неділя 2-га Вел. Посту — Равнд Гилл
Вайлд Вуд
29. Пон. — Сіба Біч, вел. сповідь.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

Лютий.
28. Неділя — Сенді Лейк

Березень.
7. Неділя — Рекгем
14. Неділя — Долини
5 год. — Елфінстон, Вечірня.
21. Неділя — Озерна
28. Неділя — Сенді Лейк

Укр. Греко-Катол. Місія
Тел. 89-14. **в Сенді Лейк.**

Лютий.
28. Неділя — Боднарі

Березень.
7. Неділя — Приймове
14. Неділя — Ланівці
21. Неділя — Алвена
28. Неділя — Борщів

о. Н. Демків,
Алвена, Саск.

Лютий.
28. Неділя — Бруно

Березень.
7. Неділя — Саскатун
14. Неділя — Волверін
21. Неділя — Саскатун
28. Неділя — Бруно.

REV. M. TR. PELECH
302-24 St. West, Saskatoon, Sask.
Phone 3213

Лютий.
28. Неділя — Могили.

Березень.
7. Неділя — Рутенія
14. Неділя — Ольга
21. Неділя — Овкбурн
28. Неділя — Січ (великодня сповідь).

о. П. Сулятицький,
Ольга, Ман.

ЦЕРКОВНІ РІЧИ

"ПРОВИДІННЯ" Склад Церковних Річей міститься у власнім будинку на 710 Мейн Стр. недалеко Сіпіярського мосту. Це є одинока українська фірма церковних річей на цілу Канаду, яка існує вже 24 літ. Цінн приступні річи красні й вартісні.

"Самі собі, своїм, у себе, для себе і для своїх".

Просимо писати до:

Providence Church Goods Co.
710 Main St., Winnipeg, Man.
Я. Майданик, властитель.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

МАРІЙСЬКИЙ СОЮЗ У САСКАТУНІ

З прибутом до Саскатуну Всеч. о. М. Т. Пелеха в жовтні м. р. і під його практичним проводом, наша українська католицька молодь при парохії св. Юрія і читальні Просвіти взяла на себе обовязок провадити організаційну працю. З тим наміром молодь згуртована під іменем: "Товариство Марійського Союзу."

Ціль цеї організації є зрозуміти, ширити й поглибловати між Українською Молодю їх релігійні переконання і заразом працювати в користь українського загалу.

На перших зборах цього гуртка, котрі відбулися дня 26-го жовтня м. р., велика кількість охотників членів вписалося, з котрих слідуючі заняли місця яко зарядовці на слідуючий рік 1937. Голова — Всч. о. М. Т. Пелех, заступниця голови — Марія Лупкий, II. заступник — Никола Шабага, рек. секр. Катерина Ванджура, секр. фін. Теодор Ковальчук, касіерка Оля Возняк.

Збори відбуваються в ті неділі, коли правиться Служба Божа, щоб члени мали нагоду мати між собою Всеч. о. Пелеха.

Від початку існування це товариство вже кілька разів устроювало підприємства ріжного роду, а іменно Вист Драйв, танці і т. д.

При помочі Жіночого Т-ва "Жіноча Поміч" урядники цього Товариства відвідали на Різдво всіх українських пацієнтів у саскатунських шпиталях, даючи їм маленькі даруночки з карткою желання.

Маючи добірні сили, Т-во влаштовуватиме виставки, концерти і т. д. під своїм власним проводом. Першим представленням п. з. "Неон", котре відограється дня 28-го ц. м., займаться: Оля Возняк, Стефанія Кмець і Петро Марущак. Перший концерт, -що відбудеться дня 28-го березня ц. р., буде під проводом Николи Шабаги, Агафії Марушак і Володимира Короля.

Минулого місяця атлетична часть цього товариства була зорганізована зі слідуючим проводом: Дівоча часть — М. Шабага, Оля Возняк і Р. Лоточинська; Хлопяча часть, П. Марущак, Т. Ковальчук, Р. Возняк і Гр. Дирда. Першим великим завданням, на яке ця група дуже пильно й заінтересовано задивляється, є, щоб створити якнайлішні дружини хлопців і дівчат гри в софтбал.

На минулих зборах члени цього товариства, як і члени Студентського Гуртка Відділ БУК-а ч. 21, мали шану мати між собою й почути промову Всч. о. Роша, з Саскачеванського Університету.

Слідуючі збори цього гуртка відбудуться дня 21-го ц. м. в читальні Просвіта в 2 год. пополудні.

Хочу заявити, що до розвитку цього Товариства також причиняються своєю працею Сестри Служебниці.

На минулих зборах члени вибрали дописувачів до англійських і українських часописів і були вибрані до цього діла: Петро Марушак і Никола Шабага.

Бажаєм усім кружкам цього союзу в інших містах і околицях якнайкращих успіхів у їхній праці.

Никола Шабага.

ВРАЖІННЯ З ЮВИЛЕЙНОГО КОНЦЕРТУ Школи св. о. Николая у Вінніпегу, Ман.

З нагоди 25-літнього існування Української Католицької Школи св. о. Николая у Канаді виставлено на просторій сцені Інституту Просвіта гарний концерт.

Багато вже писалося про 25-**літні роковини Школи св. о.** Николая в Вінніпегу в українських і англійських часописах. В самім Вінніпегу, де находить ся школа, було багато рефератів, викладів. відчитів, промов та підпринять з нагоди ювилею.

Школу, яка цього року переступила 25-ий рік, ведуть від 1905 року СС. С.П.Н.Д.М. Перше в малім народнім домі на розі вулиць Селкирк і Мк-Грегор, відтак у сутеринах під церквою св. о. Николая, а від 1911-1937 у власній будинку при 650 Флора евіні. В цім то ювилейнім році Україні Канади хочуть зложити княжий дар для Школи; піднести нашу з 10 до 12 грейдів та збудувати особне помешкання для Сестер учителюк. На ту ціль іде й дохід з недільного ювилейного концерту.

Концерт був багатий своєю добірною програмою, добре підготовленою та гарною у своїм виконанню, заслуговуючи вповні на назву ювилейного концерту. Програма видрукована на 4-х листках білого паперу, де на перший сторонці товстими буквами було надруковано: "Ювилейний концерт Школи св. о. Николая". На споді помінено пожелання від мейора міста Вінніпегу Ф. Е. Воррінера:

"Складаю мої найщиріші пожелання для Українців, котрі обходять ювилей Школи св. о. Николая, як рівно ж передаю мої найсердечніші желання, для їх добра та щастя, що прийдуть на протязі будучих літ."

Устроєнням цього концерту занялася Вп. панна Е. Білінська, організаторка в Ювилейнім Комітеті, бувша ученица цеї школи. Вступне слово виголосив п. Я. Барилюк по українськи, а п. С. Царик по англійськи.

Між гостями занимали місце в перших рядах: Всесв. о. Др. В. Кушнір, парох церкви св. Володимира й Ольги; Всеч. о. Головка, парох церкви Покрови П.Д.М., і Впр. о. Каменецький, Ч.С.В.В., парох церкви св. о. Николая.

З англійських гостей були присутні: Полковник Рід, інспектор Фармер, інспектор шкіл Гаф, панна Королайна від Товариства Опіки над Дітьми, принципал школи Ст. Едвард, англійські вчительки і др.

Головним промовцем на концерті був др. М. Канчір, бувший ученик школи. Він подав укоротці історію школи та її успіхи, ставлячи Ювилятку за примір гідний наслідування. Вказав на багаті овочі, які вона видала за 25 років свого існування.

Концерт з 18 точок поділено на такі групи: 1) промови, 2) хор і соля, 3) музика, 4) вільні вправи й акробатичні, 5) деклямації.

Трьох промовців я вже згадав. Скажу про хор великої церкви св. о. Николая, який виступив у першій точці програми. Тому що було це в часі, коли ще співають коляди, хор під управою В. Тимкова відспівав коляду "Тиха Ніч" і ще одну.

Сопранове сольо відспівала п-а К. Стефаник двома наворотами, і здобула собі ними заслужене признання.

Вокальне сольо п-и Еви Бучко (Цвітка дрібная) учениці Школи св. о. Николая, що співає тепер у хорі в церкві, захопило своєю ніжністю публику. Це молода солістка, перед якою лежить гарна будучність.

З музичних точок гарне сольо скрипкове відограв п. Б. Лехів. Чельо-сольо п-а Віра Новак, знана з виступів на сцені трьох сестер: Віри, Надії й Любови Новак, завсіди радо витаних у своїх виступах.

Одною з найкращих точок був виступ п-и Е. Грешко з її скрипковим сольом, що так дуже захопило публику на ювилейнім концерті. Сольо цеї 9-літньої дівчинки, донечки п-ва Юрія й Христини Грешко, мусіло задоволити навіть вибагливе музикальне вухо своїм артистичним виконанням. Це справді вроджений артизм, що захопив публику, яка гучними оплесками дала признання й нагороду для маленької української артистки. Говорю це без жадної пересади, бо неодин з Вас, шан. читачі, здається, захоплювався гарними солями малої Евдокії в часі Різдвяних Свят через радіо, може навіть не знаючи, що ця маленька українська артистка шле в той спосіб святочний привіт. Вона здобула собі тоді другу нагороду на велікій параді Санта-Клас-а й одержала перше місце почесної дами в прибічній гвардії.

Вільні вправи випали гарно, було їх 3, де виступало по 12 хлопців або дівчат. Вправи дівчат з Елмвуд відбивали свої імі строями, шовковими блюзками з українськими вишивками на рукавах і передках. Вільні вправи робили вони під акомпаніямент пяна і пісні: Високі Карпати.

Малі дівчатка в строях Скачменів гарним виконанням на сцені здобували собі признання.

Малі хлопці у виконанню вправи "Малого зайчика" хотіли здобути першенство. Таки здобули першу нагороду і признання публики своїм вишколом та вправно відданими рухами. Гучні оплески посипалися признаючи першенство зайчиках.

Дівчата з Бойд вулиці відограли веселу одноактівку — "Чародійну гармонійку" — також гарно.

Друга весела одноактівка старших учнів Школи св. о. Николая, п. Прокопишина і фотографа п. Заплатинського доволі розвеселила публику своєю грою.

П. Мельник і п-а О. Левак зайнялись акомпаніяментом при музичних виступах. Концерт був так гарний своєю багатою програмою, що годі вимагати кращого. Та мимо заклику жертвенність не виказала великого захоплення, бо в салі було ще місце для других, котрі нехай жалують, що опустили так гарний концерт. Сподіємося, що при найближчій нагоді вони подвійно винагородять своєю жертвою на Школу в Ювилейнім році, даючи цим і свою цеголку до будови цього так потрібного будинку для виховання нашої молоді на славу Божу, для Церкви й України.

Т. Печерський.

—Отже ви в нїщо не вірите?
— Я вірю тільки в те, що розумію.
— То на одно виходить.

У КОЛЕГІЇ СВ. ЮСИФА В ЮРКТОНІ, САСК.

Сходини українських католицьких учителів.

При кінці жовтня українські учителі й учительки з околиць Айтуна-Гудів мали свої перші сходини цього шкільного року в школі учителя Т. Оринського. Було досить поважне число присутніх, з мужчин **майже всі виховники колегії** св. Юсифа. Пан Адрій Кіндракевич, принципал вищої школи в Гудів, є головою кружка. Головними бесідниками були запрошені гості, Бр. Станислав і Бр. Методій з Колегії св. Юсифа. Тема бесіди Брата Станислава була: "Поширення большевизму в Канаді". Брат Методій говорив про зїзд БУК-а в Саскатуні.

День Перемирення.

Одинадцятого листопада — День Перемиря — не було науки в класах. Точно в одинадцятій годині великий дзвін задзвонив поважним, але радісним голосом. Всі студенти повставали і тихенько в задумі пригадали великі жертви борців у світовій війні. Відтак усі пішли до каплиці, щоб сердечно помолитися за безсмертні душі полеглих героїв.

Заряд Українського Студентського Літературного Товариства.

Українське Студентське Літературне Товариство в Колегії св. Юсифа відновлено ще в жовтні. Що другої неділі це товариство має своє засідання. Програма кожного засідання складається з бесід, деклямацій, співів, музичних точок та час від часу дебат на різні теми. В цьогорічний заряд увійшли слідуючі студенти: Леон Михальчук, голова; Адам Сафіян, заступник голови; Петро Середа, писар; Михайло Ситник, представник 12 класи; Андрій Цибульський, представник з 11 класи; Іван Кітляк, представник з 10 класи й Никола Рошко — представник з 9 класи.

На послідніх зборах цього Товариства голова Л. Михальчук, дав відчит про "Значіння Студентських Кружків", заступник голови А. Сафіян дав бесіду на тему "Студенти й Різдвяні Свята", а девята й десята кляса дали гарну дебату на тему "Рішено, що життя в місті є корисніше, як на фармі".

Базар Школи Сестер.

Недавно відбувся величавий базар Школи Сестер у нашій гімнастичній салі. Базар тревав три дні й кожного дня було поважне число людей. Студенти Колегії св. Юсифа не лише що помагали кожного вечора — але й багато з них були щасливі виграти досить гарних дарунків.

Спорт у повнім розвою.

Домашня ліга в киданий мяч (бесєкт бал) складається з чотирьох дружин. Майже кожного дня ведеться завзята боротьба між тими дружинами. Гра буде продовжатися далі. Дотепер наша дружина в місяцій лізі мала два змагання. Перший раз ми виграли з великою більшістю точок. У другій грі не пощастилося нам так добре — ми програли.

Гра в гакі також гарно розвивається. Коло Колегії є гарна совганка, котра дає студентам можність управлятися в грі. Кожної середи пополудня наші студенти йдуть вправлятися в містовій совганці, котра є в будинку. Цього року Колегія св. Юсифа перебрала в свої руки всі дружини міста Йорктону в так званій клясі "Джуніорс". Брат Антоній, Директор, є президентом цеї дружини грачів у гаківку. Ліга складається з чотирьох дружин. При кінці зими вибереться найкрачих грачів зі всіх чотирьох дружин в одну дружину. Ця вибрана дружина буде грати проти найздібніших дружин у цілій провінції Саскачеван змагаючись за чемпіонат провінції.

Кореспондент.

ЗВІТ ІЗ РІЧНИХ ЗБОРІВ

У неділю, дня 31-го січня ц. р., о годині 4-ій пополудні від булися річні збори парохії Пресв. Евхаристії в Селкирк, Манітоба.

Збори отворив Всч. о. А. Луговий.

По відчитанню рекордових та фінансових звітів, котрі були точні, о. Луговий подякував зарядові за його минулорічну працю. П. Д. Цимбровський від імени парохії подякував членам і членкиням за щиру працю й побажав новому зарядові якнайкращих успіхів на 1937 рік.

Звіт старого заряду принято одноголосно. По звіті приступлено до вибору нового заряду на 1937 рік, до якого увійшли слідуючі: Д. Цембровський, заступник голови; В. Адамовський, рекордовий секретар; Н. Гнатюк, касієр; В. Миц, О. Порнак, контрольори;

Ми бажаємо новому зарядові якнайкращого успіху.

В. Адамовський,
секр. зборів.

ГАРНИЙ ПРИМІР ДО НАСЛІДУВАННЯ

Панство Василь Черевик обходили дня 6-го лютого памятку свого шлюбу 20-літньої подружжя. З цієї нагоди п-во Черевик наняли співану Службу Божу, яку відправив Всч. о. П. Криворучка, а відтак усіх приявних на Службі Божій запрошено на спільний обід. По обіді Всч. о. Парох сказав до присутніх кілька глибоко обдуманих і повчаючих слів і зарядив збірку на нашу Бурсу в Саскатуні, якою занявся п. І. Маркевич. Отсі особи зложили на бурсу: Всч. о. П. Криворучка $1.

По 50с: І. Маркевич, В. Черевик, п-і В. Черевик.

По 25с: Н. Черевик, п-і Н. Гриваченський, п-і М. Гриваченський, А. Гриваченський, Д. Шульман, Г. Коваль, п-і Г. Коваль, Ф. Твердохліб, М. Кіндрецький, М. Загарійчук.

По 45 центів: Н. Гриваченський.

По 35с: І. Гриваченський.

Разом — $6.05.

Просимо помістити цю коротку допись у нашім часопису, не тому, щоб себе похвалити, але тому, щоб дати примір другим людям, щоб і вони уряджували збірки при кожній нагоді і старались помогти нашій одинокій бурсі, якої ціллю є виховати нам нашу католицьку молодіж на гарних і чесних проводирів українського народу в Канаді.

Присутній.

КОЛЯДА НА УКРАЇНСЬКУ КАТОЛИЦЬКУ БУРСУ БУК-а ІМ. О. М. ШАШКЕВИЧА В САСКАТУНІ

(Далі).

Всч. о. П. Криворучка $10.
Всч. о. П. Сулятицький $5.
Відділ Молоді БУК-а в Кадворт, Саск.:

По $1: С. Мантика, О. Жеребко, С. Кузьма, П. Бучинський, С. Вербицький, Ювенка, Г. Небоженко, Ковбус, Г. Кіндратчук.

По 50с.: П. Семак, О. Стратійчук, Г. Бучинська, І. Калапаца, Д. Решетило,М. Капаціла, П. Самборський, П. Жаровська, І. Баранецький, М. Дзендзелівський.

По 25с: Н. Лапчук, М. Челяк, Гамула.

По 35с: М. Семенчук.

Разом — $15.35.

Відділ БУК-а в Олещі, через п. Гадубика — $5.00.

Відділ БУК-а в Пуничі: через п. Н. Білінського —

По $1: Ів. Білінський.

По 50с: Н. Білінський, Н. Жак, О. Василинка, П. Шевела, В. Бачинський.

Разом — $3.50.

Іван Гунчак і Лілко Гунчак з Геффорд $2.

БУК, в Кридор, Саск.:

По 1 дол. Ю. Воробець, В. П. Харко, А. Козак, П. Шило, Е. Котельмах, Г. Ешкрофт, В. Смаль, Е. Вавринюк, П. Шелюк, А. Яремовичі, П. Бузікевич, П. Воробець, Н. Сенькуз, Г. Гарах.

По 75с: Дж. Ємсон, К. Федейко.

По 50с: В. Романюк, Н. Ригорський, Р. Флет, В. Мартинович, Т. Луцик, П. Качмарський, М. Павлик, І. Ваврик, П. Кірик, І. Войтович, И. Барановський.

По 25с: З. Лещин, М. Барановський, М. Башук.

По 20с: Я. Кулак.

Незнані $3.05.

Разом зібрано — $25.00.

Норквей:

$6.50 — переслав п. І. Маркевич.

20 Відділ БУК-а в Орлов:

Переслав п. П. Скопик суму $49.15.

Всім жертводавцям та тим, що займались колядою чи зібіркою, щире спасибі.

Заряд.

Латинізація азбук у Совітах. В Москві відкрито пленарну сесію совітського комітету для справ нової азбуки при раді національностей центрального екзекутивного комітету СССР. Зі звіту виходить, що 70 мов, уживаних в СССР, при нято вже златинцену азбуку. В 1936 році комісія працювала над основами правопису для 26 мов. Приготовано 12 нових азбук.

Подавайте РИБУ

Нема здоровшої, смачнішої і більш пожитної страви, як Канадійська Риба й Раки. Їжте їх більше. Хай їх знаменитий, ріжнородний смак, їх суцільне, легкостравне мясо додадуть Вам більше апетиту до Ваших потраф у тижні. Приготовляйте рибу в такім виді, в якім любите: консервовану, вуджену, маринованну, суху чи мороженну — зависіди дістанете здорове багацтво протеїни, вітамінів, мінералів, йодинн, міді та інших складників, що причиняються до кріпкого здоровя. Ви дістанете ріжнородність смаку що робить Канадійську Рибу й Раки делікатесами світової слави. І Ви дістанете повну вартість у поживности за кожний виданий цент.

Департамент Рибальства Оттава.

Пишіть по безплатну книжочку в англійській або у французькій мові.

Department of Fisheries, Ottawa, Canada.
Please send me your free 52-pake Booklet, "Any Day a Fish Day", containang 109 delightful and economical Fish Recipes. 522

Name

Address

FL-3

ФІННАН ГЕДДІ
В СМЕТАНЦІ

Додайте білого сосу до бажаної кількості канадійської фінан гедді і вложіть у маслом вимащену рибу. Покрійте твердозварене яйце й розкладіть верх риби, а також накидайте одробини масла купками. Печіть у печі аж масло зарумяниться.

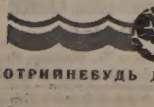
ЗАЯЦЬ ЗІ СЕМОНУ

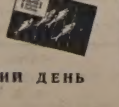
½ ф. пушку канадійського семону.
1 горня тертого хліба або бісквітів.
2 яець
2 ложочки стопленого масла.

Змішайте всі речі разом у форму бохоця; вложіть у добре намащену маслом тацу, вложіть її в більшу тацу з гарячою водою і душіть так у парі одну годину.

Пишіть по безплатну книжочку.

Це є гарна й економічна збірка рецепт на рибу. Дає всякі пояснення про рибу: як її вибирати, як приготовляти і все потрібне на цілий рік. Вишліть купон таки **зараз.**





КОТРИЙНЕБУДЬ ДЕНЬ РИБНИЙ ДЕНЬ

АЛБЕРТА

. . . буде користати як Албертійці будуть купувати албертійські продукти.

Броварство є важною індустрією, а всеж мало людей здає собі справу з того, що воно дає заняття для соток осіб.

Пиво виробляється з фармерських продуктів. Вирощування ячменю дає добрий прибуток тим, що коло нього трудяться.

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

Канадійські Новинки

ЧОМУ КАНАДА ЗБІЛЬШУЄ МІЛІТАРНУ СИЛУ

Міністр оборони Мекензі відповів на це питання в домініяльнім парляменті: Канада скріплює свою міліцію, морську і воздушну силу тому, бо сподіється ворожих летунських нападів на канадійські порти, збіжеві елеватори і важні вузлові стації. Не є також виключена інвазія на канадійську територію. Оборонюючи збільшений буджет на оборону міністр повторив заяву премієра Мекензі Кінга, що уряд нічим не зобовязався перед Англією ані іншою державою у справі участи в якихнебудь мілітарних операціях.

ПЕНСІЇ СЛІПЦЯМ ВІД 45 РОКУ ЖИТТЯ

Міністр фінансів Данніг заповів зміну акту про виплату старечих пенцій, именно, що відтепер будуть виплачувати пенсії сліпим особам від 50 року життя, а може й від 45. Додатковий видаток винесе $500,000, з чого четвертину платити мають провінції. У Канаді живе тепер 7,500 сліпців рідного віку.

ВЯЗНИЦЯ ЗА УЧАСТЬ В ЕСПАНСЬКІЙ ВІЙНІ

Канадійці, котрі вступлять до чужих армій, будуть покарані вязницею до двох років. Такий законопроект вніс у домініяльнім падляменті міністр судівництва.

ПЛАТНІ СПЕЦІЯЛЬНИХ УРЯДНИКІВ У КАНАДІ

Консервативний посол Парлі запитав уряд у домініяльнім парляменті, яку нагороду дістали члени комісії Торджена, іменованої урядом до переведення доходжень у справі торговлі пшеницею. Державний Секретар Ринфрет дав такі вияснення:

Суддя Торджен діставав на життя $35 денно, дорадник Ралстон діставав по $200 на день і по $20 на дрібні видатки, адвокат Койн мав денно $50 і $10 на життя. Помічник секретаря Фостер з Ріджайни мав $200 на місяць, таксамо писар Борджес. Стенографка мала місячно $100.

З того видно, як щедро канадійський уряд винагороджує урядників для окремих дорученнь.

$200,000 ШКОДИ ВІД ВОГНЮ У ВЕГРЕВИЛ

У пятницю рано повстав вогонь у пивниці склепу Шелдона, який був приміщений у більому Клемента. Згорів цілий будинок вартости $75,000. Крім склепу Шелдона був у тім самім будинку державний лікеровий склеп, який теж зго рів з усіми напитками. Вогонь перекинувся відтак на сусідні бизнесові будинки. Шкоди виносять $200,000. Причина пожежі невідома.

ТЯЖКИЙ ФІНАНСОВИЙ СТАН МАНІТОБИ

Перед кількома днями був у Вінніпегу губернатор Центрального Банку Канади, висланий імовірно домініяльним урядом, щоб провірити фінансовий стан Манітоби. Вправді не оповіщено урядового звіту з його відвідин, нема однак сумніву, що провінції загрожує фінансова криза.

Манітоба не є всилі покрити видатків на кошти удержання безробітних, тому змушена по значати на ту ціль гроші в домініяльній касі. Такого довгу Манітоба затягнула вже 20 мілионів долярів і від нього платить річно $600,000 відсотків. Загальний довг провінції виносить $120,000,000 з пересічним процентуванням 4½ від ста. Видатки провінції росту ть з року на рік і нарешті й уряд був приневолений звернутися до доміній, щоб вона перебрала на себе всі видатки на реліф або скреслила довг, затягнений на ту ціль.

Не в кращім стані знаходиться Саскачеван і Альберта.

ШПИТАЛІ ДЛЯ БОЖЕВІЛЬНИХ ПЕРЕПОВНЕНІ

Др. Дж. Мекніл, саскачеванський комишенер для умового здоровля, доповів, що шпиталі для умово недужих у Бетлфорд і Вейбурн переповнені, таке саме зі шпиталями для божевільних у цілій Канаді. При кінці 1934 року було 40 тисяч умово хорих під опікою лікарів у доміній. Причиною так великого числа недужих є у значній мірі економічна криза.

ШКІЛЬНІ ТРОСТИ ПОЧАЛИ СЕСІЮ В РІДЖАЙНІ

В понеділок, 17-го лютого, почалася в Ріджайні конвенція шкільних тростів Саскачевану. Отвираючи сесію президент Гулден подав статистику, вказуючи, що тепершня система ододатковування на потреби шкільництва, цілковито про валилася. Видатки шкільних рад у провінції упали з $7,460,358 у 1926 році до $3,384,848 у 1935 р. Платні учителів що виносять 55 проц. звичайних видатків, були внаслідок того обтяті о 57 процент. До 1935 року податковці завинили $1,265,037 на школи, учителям недоплачено $662,264.

На конвенції доражувала секретар організації, щоб у кожній сільській школі в провінції було радіо з виховавчою програмою, за котру подбав би провінціональний уряд.

ПРОТЕСТАНТСЬКИЙ ПАСТОР ВИСЛОВИВ ПРИЗНАННЯ КАТОЛИКАМ

На конвенції Споручиненія Саскачеванських Шкільних Тростісів, відбутій цими днями в Ріджайні, пастор Джан Матч скритикував протестантів за їх байдужність у справі релігійного виховування у школах.

"Мені стидно робиться, коли згадаю, як то декотрі протестанти поступають у цій справі. Бували випадки, коли декотрі з них звертался до пасторів, щоб почати агітацію проти сепаратних шкіл. Але я зовсім не заінтересований у тій справі. Коли протестанти покажуть таке саме зацікавлення і ревність у навчанні релігії в школах, як то роблять католики, тоді я буду заінтересований."

НЕ ВСІ ДІТИ РОДЯТЬСЯ ОДНАКОВІ

Д-р С. Лейкак з Ріджайни, професор виховної психольогії в саскачеванськім університеті твердить, що тільки 60% дітей родиться умово нормальними; 20% є вище нормальні, а 20 процент нижче нормальні.

МИШ ЗАПАЛИЛА ХАТУ

Нишпорючи за їжею в коморі Джека Келета в Торонті, миш потрутила з полиці пачку сірників, які при упадку на долівку занялися й розвели пожар.

ВИГИНУЛА ХУДОБА В ПОЛУДНЕВІЙ АЛЬБЕРТІ

Цьогорічна зима далася в знаки ренчарям у полудневій Альберті. Внаслідок обильних снігів і гострих морозів, а дальше з браку пащі й води вигинуло багато худоби. Немалі шкоди потерпили ренчарі від вовків, які тічнями нападають на ослаблену худобу й убивають її: Ренчарі памятають дві такі тяжкі зими — в 1886 і 1907 роках. Поживу для худоби тяжко доставити через снігові завії.

ГУСИ ЖИЛИ СІМ ТИЖНІВ ПІД СНІГОМ

Албертійський фармер з Мегрет гордий на свої гуси, не тому, щоб вони виграли нагороду на виставі, а просто тому, що дві гуски жили під снігом сім тижнів без поживи. Ще в перших днях січня снігопівія присипала гуски на обійстю фармера і щойно тепер відкопав їх наймит фармера, шукаючи за трьома іншими гусками, пропавшими підчас заверюхи минулої суботи.

ВИЛОВЛЮЮТЬ ТОРГОВЦІВ НАРКОТИКАМИ В ВІННІПЕГУ

В останніх часах поліція зарядила велику облаву на торговців наркотиками. Перевелено арештування навіть серед тих, що вживають наркотиків. Показалося, що торговля наркотиками, особливо героїною, була в місті сильно поширена. У поліційних судах сидить арештованих девять осіб.

ЕЛЕКТРИФІКАЦІЯ ЕСКІМОСЬКИХ МЕШКАНЬ

Часописи пишуть, що від січня ц. р. скріплено силу арктичних елекрівень, які доставляють електричну струю до під бігуновых околиць. З нагоди урухомлення нових відбірних стацій і розбудови електричної сітки радіостацій в Онтеріо надала безпосередній репортаж з ескімоських мешкань. Заінстальовані в мешканні Ескімоса мікрофони передали на канадійські хвилі важний мент з життя мешканців підбігунових околиць — хвилину, в якій засвітили в ескімоських домах перший раз електричне світло. Замість смолоскипів засвітились у сінях ескімоських домів електричні жаровки. Ескімоси прийняли цю новинку з правдивим удоволенням.

ПЕРЕРВАЛИ ТРОЦЬКОМУ ДРІТ

Прихильники Троцького в Ню Йорку влаштували 9-го лютого віче, на котрому Троцький мав промовляти з Мексико Сіті через телефон. Промови не було чути, тому, що хтось перервав дріт на телефонічній лінії на південь від міста Монтерей у Мексику. Кажуть, що це зробили сталіністські большевики. Замість того відчитано промову Троцького, приготовану ним раніше. В ній він обвинувачує Сталіна, домагається безсторонного суду в справі закидуваної собі зради й заявляє готовість віддати себе в руки чрезвичайки, якщо такий суд признасть його винним.

"Дня... Року Божого..."

ДЕЩО ПРО КАЛЄНДАР

"Все, що діється, діється в просторі й часі" — кажуть фільософи. Вже первісна людина пробувала орієнтуватися в цих вічних елементах життя; свідчать про це знахідки ще з кам'яної доби. Простір і час самі по собі незмінні; та для людини **час пливе.** Крок чи миля — вічно ті самі, як поняття; та не ті самі ранок і вечір, весна й зима, молодість і старість.

"Людський час пливе", або як казав Шевченко — "все йде все минає". Людина, яка лише навчилася думати, мусіла зацікавитися, як себе означити у вічно пливкій матерії часу. Сама природа дала своїй "найбільш удатній" дитині основні вказівки: що день, що місяць, що пора року. Людський думці залишилося збудувати на цих основах свою більш або менш недосконалу рахубу.

"Отсюду пошли єсть" календарі.

Найстарші досі відомі **календарі** повстали в **Єгипті й Китаю,** приблизно на 3,000 років перед христіянською ерою. Опрацювали їх жерці, що займались астрономією й математикою. Єгипетський календар дуже подібний до сучасного; його рахуба була сперта на обсервація руху сонця. Рік мав 365 днів, ділився на 12 місяців по 30 днів; кінцеві пять днів називалися "епагоменою" що становила межу між двома роками. Але цей старогипетський календар був "рухомий, допасований до пор року. Жерці удосконалили його на періодичний, збліжений до юліянського. Рік ділився на 365¼ днів, починався від сходу зорі "Шотіса" (Сирія). Отже початок року пересувався й припадав на різні пори року і лиш раз що 1461 років припадав на той самий день, бо Сирій що 1461 років сходить тої самої днини. Цей період називали періодом Шотоса.

Китайський календар був оснований на русі сонця й місяця. Рік починався на нові місяця, коли сонце знаходилося в констелляції Водолія, цебто між 20-им січня і 18-им лютого. Цього календаря держаться китайські жерці (бонзи) й нарід ще до нині. Модерні Китайці та державна влада перейшли на григоріянський календар.

Дуже стародавний також **жидівський календар.** Завів його Мойсей, приблизно 3500 літ тому. Цей календар опертий на т. зв. "соняшному році" — місяці числяться за фазами місяця. Таким чином жидівський рік має лише 354 дні (12 місяців по 29 днів). Що 19 років є "переступний" рік, що має 385 днів. Цим способом вирівнюється різницю між соняшним і місячним роком. В кожному переступному році початок покривається з початком соняшного року. Як відомо, Жиди числять роки "від сотворення світу"; Тепер у них рік 5697-ий, 5-го вересня 1937 року почнеться рік 5698-ий.

Греки числили час також за фазами місяця. Їх календар створив Атенець Метон у 432 р. перед Христом. Це був календар дуже подібний до жидівського: 354 дні в році, 12 місяців, з них 6 по 29 і 6 по 30 днів. Що 19 років дочислювали до року ще 30 днів, щоб вирівнати різницю між роком сонця і роком місяця.

Подібної рахуби часу держалися й **Римляни до Цезаря.** Спершу рік починався від перших днів весни, в травні. У 450 році перед Христом влада устійнила початок року на 1. березня, від 153 р. перед Христом на 1 січня; того дня новін консулі переймали владу.

Великий **Юлій Цезар** переві в році 46 перед Христом реформу календаря і встановив календар, названий пізніше йому в пошану **"юліянським."** Цього календаря аж донедавна держалася Росія й балканські країни.

Мусулманський календар опертий також на фазах місяця. Має 355 днів і 12 місяців по 29 і 30 днів на переміну. Різницю між роком сонця й роком місяця вирівнював цей календар вставкою додаткових днів у переступних роках (пересічно що третій). Рахубу часу ("еру") ведуть мусулмани від "Віджри" (утечі Магомета, дня 15. 8. 622 року по Христі).

В цілій Європі обовязував аж до **1582 року** юліянський календар. Того року **Папа Григорій XIII.,** за проектом ученого **Люджі Ліліо,** перевів реформу календаря. Цього т. зв. **Григоріянського календаря** держаться нині цілий культурний світ.

Але й григоріянський календар, з усіх дотеперішніх найдокладніший, недогідний з різних причин. Тому **Ліга Народів** від кількацяти років обмірковує різні проекти **нового календаря,** абсолютно доскладного й догідного. Найбільш замітний проект з 1925 р., що ділить рік на 13 місяців по 28 днів кожний. Отже рік мав би 364 дні; до них додається ще один або два "пусті дні", без числа й назви. Перший "пустий" день був би що року останній перед 1. січня; другий був би лиш у переступних роках і стояв би перед 1-го липня. За цим "календарем Ліги Націй" припадали би всі свята й неділі точно в один й ті самі дні, наприклад неділі завжди 1, 8, 15. і 22 кожного місяця.

Недавні календарні спори серед західньо - української громадянства мимохіть заставляють пригадати, як воно було з уведеним григоріянського календаря в Европі. В 1582 році приняли його лиш Італія, Франція, князівства Брабант і Фляндрія (нинішня Бельгія й південна Голяндія). Рік пізніше приняла його південна Німеччина, ще рік пізніше католицькі кантони Швайцарії. Англія приняла 1752 р., Швеція 1753 р., німецькі протестантські краї 1775 р. Найпізніше, бо аж 1927 р. приняли григоріянський календар: СССР, Туреччина, Болгарія й Румунія.

Звичай числити роки від народження Христа запанував в Европі аж у XV. столітті.

РІЖНІ ВІСТИ

ПЕКОЛЬНА МАШИНА НА СТАЛІНА

Берлінський щоденник "Ангріф" повідомляє з Москви про нову змову проти Сталіна. Тепер виявилося, що 22 січня, себто безпосередно перед процесом Радека й товаришів, арештовано двох електротехніків, які працювали на Кремлі. Ці робітники намагались умістити пекольну машину в сусідній кімнаті з кабінетом Сталіна. Лев Шапіро, службовик кремлівської сторожі, унеможливив атентат і за те його відзначили на основі рішення виконавчого комітету СССР найвищим орденом Червоної Звізди. В мотивах про надання ордеру подано, що Шапіру від значено за енергійне поборювання контрреволюційних змов.

У звязку з найновішим атентатом на Сталіна, большевицький диктатор, — пише "Ангріф", — зміняє щодня свою кімнату так, що тільки найблізчі з окруження стають, де він у даній порі урядує. Між кремлівською службою перевели численні арештування.

ВЕЛИКА ПОШЕСТЬ ГРИПИ В ПОЛЬЩІ

Пошесть грипи у Варшаві прибирає трівожні розміри. По обчисленям властей хорує тепер у Варшаві 120,000 мешканців. В останніх днях лікарі ствердили т. зв. поворотну грипу. По цілководнім уступленні гарячки по двох, трьох днях грипа вертає у формі комплікацій грудних, бронхіту ітп. Вулиці Варшави майже зовсім вилюднені. Така пошесть грипи шаліє вже в цілім краю і в більший частині Европи.

СЕРЦЕ — МОТОР ЛЮДИНИ

Серце — оспіване поетами як осередок почувань і любови, є найбільш працьовитим органом нашого тіла.

Коли людина по праці має заслужений відпочинок, то серце задовольняється лиш скромною перервою між одним і другим ударом. Серце, це мото-помпа, що гонить по нашому тілі життєдайну кров, яка кожній клітині приносить поживу та кисень до віддихання. На мінуту перепомповує серце 6 літер крови. На день 10 тисяч літер, за рік три й пів міліона літрів, а наприклад за 70 літ — 250 мілионів літрів, якими можна б виповнити немалий став. У дорослої людини серце бє пересічно 70 раз на мінуту, у немовлят около 140 раз на мінуту, у дитини 90. Частість ударів серця побільшується при праці й під несенні температури.

Пересічно серце бє около 100,000 раз денно.

З цього видно, яку велитеньску працю виконує наше серце без огляду на свої малі розміри. Величинною серце відповідає більше меньш стисненому пястукові даної особи.

Нарушена праця серця спричинює важке ослаблення праці організму, тому навіть малих проявів ослаблення чи захорінь серця не можна легковажити.

РУМУНСЬКА НАГІНКА НА УКРАЇНЦІВ

Б. премієр, проф. Йорга, висунув у сенаті закид, що буковинські Українці займаються протидержавною акцією. Вони (що за іронія!!) намагаються українщити недосвідні румунські елементи, виховуючи греко-католицьку Церкву на Буковині.

НЕСВІДОМІСТЬ І ЛІНИВСТВО ПЕРШІ ПРИЧИНИ НЕДУГ

Якщо б ви мали виготовити лісту всіх недуг які мають свій початок з **затвердження,** вона **була б дуже велика.**

Від звичайної простуди, через подразнення **печінки і нирок** включно з хворобами, на які лиш **операції** визнані як вдоволяючий лік — **сліпа кишка і жовчевий міхур** — усі, зви чайно, йдуть разом з **затвердженням** або з **хронічним затвердженням.**

Коли терпите від затверджень, або як ваші кишки лиш частинно працюють, ви повинні вжівати

Чай Елика Но. 4.

Це є гарантована рецептa славного російського спеціяліста від жолудка, виготовлена російським і канадійським аптикарем, який має 31 рік практики. Лиш несвідомість про конечність тримати кишки в регуляности, або лінивство вважати на регуляність своїх вимогливостей — є причиною терпінь, які сьогодні так поширені.

Ціни $2.00 і 50c. Замовляйте ще сьогодні від:

ELIK'S DRUG STORE
Dept. UK.
305-20th St. W., SASKATOON, SASK.

"ТЕПЕР Я МАЮ СИЛУ МОЛОДЦЯ"

Чотири роки я був нездоровий і так ослаблений, що міг робити лиш дещо", — пише п. М. Насевич, Сан Франціско, Кал. "Я брав ріжні роди медицини й вони не помагали мені. Я дізнався з газети про Нуга-Тон і купив собі одну фляшку. Моє здоровля поліпшилося в одним тижні. Я зужив дві фляшки й тепер маю силу молодця. Нуга-Тон є чудовою медициною для людей, що є ослаблені й недужі."

Жадна інша медицина не має такого чудового рекорду як власне Нуга-Тон. На протязі послідних 45 літ він привів до здоровля й сили мілioни людей. Нуга-Тон продають аптикарі. Дістаньте одну фляшку за всяку ціну. Якщо аптикар не має його скажіть йому щоб замовив трохи від свого гуртового складу. Конечно дістаньте дійсний Нуга-Тон. Що іншого є безвартісне.

На запір **Уга-Сол. Ідеальний** середник на розвільнення. 50c.

Спровадьте до Канади

свою жену й діти або наречену через

СІПЯРСЬКУ КОРАБЕЛЬНУ ЛІНІЮ

Найбільші кораблі між Канадою і Европою. Транспорти кожного тижня. Славнозвісна обслуга.

Помагаємо виробляти

ДОЗВОЛИ НА ВІЗД (ПЕРМІТИ)

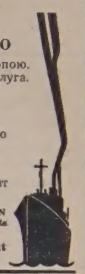
Коли їдете до Рідного Краю, дайте нам до полагодження справу паспорту.

ПЕРЕСИЛАЄМО ГРОШІ ДО ВСІХ КРАЇВ.

Докладних інформацій уділіть місцевий агент або пишіть по українськи до:

R. W. GREENE, C.P.R. Bldg., Edmonton, Alta. **G. R. SWALWELL, C.P.R. Bldg., Saskatoon, Sask.** **E. F. THOMPSON King and Yonge Sts. Toronto, Ont.**

W. C. CASEY, Steamship Gen'l Pass'r Agent
372 Main Str., Winnipeg, Man.



Canadian Pacific Steamships
WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

King Edward Hotel

10180-101 STREET, EDMONTON, ALBERTA

ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ

ГОРЯЧА ТА ЗИМНА ВОДА И ТЕЛЕФОН У КОЖНІЙ КІМНАТІ

Едмонтонська Перворядна Кавярня
В СПОЛУЩІ З ГОТЕЛЕМ

Отворена від 6-ої рано до 2-ої в ночи.

НОВИМ СПОСОБОМ ЛІКУВАННЯ И ВАС ВИЛЧИМО
(Спеціялістика задавнених недуг)

Лічимо: Ревматизм, параліж, нервовість, біль крижей, гемороїди, подвигання, педуги нирок, жолудка, мочевого міхура, скірні недуги й жіночі слабости. На запити листовні залучіть 3 центову марку. Урядові годжини: від 9 год. рано до 9 год. ввечір. Адреса:

A. YAREMOVICH, Naturopatic Physician
354 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. (Cor. Selkirk & Aikins)

FEDERAL

Запрошуємо фармерів відвідувати наші елеватори й поговорити з нашими агентами про торги збіжжя.

Federal Grain Limited
Winnipeg Calgary Fort William

НОТАРІЯЛЬНЕ БЮРО СТАРОКРАЄВИХ СПРАВ
Виконує нотаріяльну роботу у всіх старокраєвих справах. Горожанські Папери, Метрики, Спадщини, Тестаменти, Контракти, Повноваст. Купує і продає землю тут і в краю, колектує гроші. Шіфкарти, пашпорти, перміти. Інформуйтеся у всіх справах. Залучіть значки на відповідь.
D. GERYCH, Notary Public, 416 Main St., 407 McIntyre Blk., Winnipeg

Expert DYERS & CLEANERS LTD. PHONE 25252
WE CALL AND DELIVER
Quality work plus service
10056-105th St.
Сем Головач власт.

Телефон офісу 22411.
DR. B. N. SHLAIN
дентист
Екс-Рей (фотографія) і газ для заморювання зубів
428 TEGLER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

ДР. ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
207 Moser Ryder Building
Edmonton, Alberta.

ДР. П. ПОТОЦЬКИЙ
M.D., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
DR. P. POTOSKI
Yorkton, Sask. Phone 117.

ДР. В. С. НЕВЧАС
M.D., L.M.C.C.
український лікар, акушер і оператор
Пересвітлення лучами.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton.
Office Phone 23132 Res. Ph. 71070

ПОТРІБНО АНГЛІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКОГО УЧИТЕЛЯ
Шкільний дистрикт ч. 4459 Поплярню пошукує учителя або учительки. Школа на Сек ції 30 - Т. 76 - Р. 16 - 5-ий Меридіян. Науку можна розпочати 1. березня (марта), а не пізніше як 15-го березня.
Зголошення слати на адресу
FRED ZAHACY
Sec.-Treasurer, S.D. 4459
P. O. Heart River, Alberta.

Др. ЙОСИФ БУЛАНЖИ
лікар і оператор
ліценціят на домінію Канаду
Медичною Радою Канади.
Boulanger Bldg. Edmonton
Телефон 22009.

Office Tel. 24543 Res. Tel. 73183
ДР. І. ВЕРХОМИН
Лікар і Хірург.
Пересвітлення промінями Рентгена (*X-Ray*) і Діятермія.
DR. J. VERCHOMIN
423 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

ПОХОРОННЕ БЮРО
Обслуга в день і в ночі.
Цім умірковані.
L. THERIAULT
1270 Laprairie St., Montreal Que.
Tel. Wil. 15560

ДОКТОР И. МЕҐАС
Оператор, Лікар, Акушер
10164A — 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

DR. P. LOZA
Physio-Therapy
Лічення недуг скірних і внутрішніх, як: ревматизм, безкровність, подвигання, параліж і жіночі та мужеські недомагання.
633 Stella Ave. [near McGregor St.]
WINNIPEG, MAN.

ОФІЦІЯЛЬНИ ЛІКАР
1-го і 3-го Відділів Брацтва Запомогового св. Николая
DR. N. BOWDEN
лікар і оператор.
Урядові години:
2 до 5 попол. і 7 до 8 веч.
788 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.
Phone 51377 Res. Phone 52824

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Garlepy Block
Tel. 21642 Edmonton, Alta.

Harvie, & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по укр.

ПЕТРО ГРЕЩУК B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію спільно з Tighe & Wilson
переповаджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
716 McLeod Bldg. Edmonton
Telephone 28196

ALBERTA TANNERY
6225-129 Ave., Noth Edmonton, Alta.
Приміщена на Стокярд дорозі при Форт Трейл.
Гарбарі ремено на упряж і лейси, сировець і ровбів. Найвищі ціни. Український Управитель.
Пишіть по цінник.

ДЛЯ УСЯКИХ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332—104th St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

McDERMID'S
PORTRAITS OF DISTINCTION
PHONE 25444

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

Лютий.
28. Неділя — Ди Пас
Березень.
7. Неділя — Арран
14. Неділя — Норквей
Великодні сповіди.
17. — Гай Тор
17. — Челан
19. — Капов
20. — Порюпайн.
21. — Годсон Бей Дж.
22. — Ервуд
23. Прейрі Ривер
25. — Доникрест
28. Неділя — Флин Флон
(27—28 — Сповіди).
30—31. — Де Пас
о. Петро Криворучка,
Арран, Саск.

Лютий.
28. Неділя — Гімлі.
Березень.
7. Неділя — Брукленд
14. Неділя — Елма.
21. Неділя — Форт Рудж
28. Неділя — Брукленд.
о. В. Ю. Шумей.
235 Scotia St. Winnipeg, Man.

Лютий.
28. Неділя — Дана
Березень.
7. Неділя — Кадворт, місточко
14. Неділя — церква Спаса коло Кадворт
21. Неділя — Мічем.
о. П. Решетило,
Кадворт, Саск.

ПРЕСОВИЙ ФОНД

М. П. Губик, Пеллі, Саск., жертвував на часопис $1.00

На забаві в п-ва Войтовичів, Витков, Саск., слідуючі гості зложили на Українські Вісти:
В. Войтович 50с, Г. Шумліч 30с; по 20с: П. Білий, Л. Вой. тович, Фі. Войтович, Петро Войтович, Павло Войтович; па 15с: Григорій Войтович. Разом $2.20

Збірка у п-ва В. Капачів, Ел дорена, Алта., підчас вечірка устроеного з нагоди відїзду їх дочки $1.30

Збірка у п-ва Скрипників, Мондер, Алта., з нагоди їх 27 літнього подружжя $3.75

Всім жертводавцям щира по дяка від Адміністрації.

ДОДАТОК ДО ПРОВІНЦІОНАЛЬНОГО ЯРМАРКОВОГО АКТУ

Урядові круги Алберти задумують впроваднти такси на домашні звірята продавані до різні або на виріз. Як примір подається, що 5-центова опла та за безрогу дасть урядові річно около $50,000.

ПРЕДСТАВНИК "УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЕЙ" ІДЕ ДО САСКАЧЕВАНУ

Николай Висоцький.

Повідомляємо, що наш подорожуючий прёдставник, п. Николай Висоцький, який щойно повернув із поїздки в Альберті, виїзджає цього тижня до Саскачевану. Він зачне свою працю на лінії Норт Беттлфорд — Принс Альберт.

Просимо Високопреподобних Отців Парохів, а також на ших місцевих представників та читачів, щоб допомогли п. Н. Висоцькому інформаціями та всім іншим, чого праця подорожуючого представника вимагає. За ласкаву співпрацю для поширення "Українських Вістей" дякує всім

Адміністрація.

НОВА УКРАЇНСЬКА ТОРГОВЛЯ В МЕЛВИЛ, САСК.

Довідуемося, що п. П. Багрій, бувший дірігент і вчитель рідної школи в Монтреалі й Саскатуні, отворив недавно склеп у місті Мелвил, Саск.

Сподіємось, що українське громадянство в Мелвил і околиці підпоре нову українську торговлю й нового нашого бизнесмена.

† ЕМІЛІЯН ЧЕХНІТА СМЕРТЕЛЬНО ПОКАЛІЧЕНИЙ У КОПАЛЬНІ ВУГЛЯ

В суботу, о годині 4-30 полудні, наступила газова експльозія в копальні Пенн, недалеко Едмонтону. Внаслідок вибуху кілька робітників зістали покалічені вогнем і вуглем. Між ними був також відомий нашим людям в Едмонтоні Емілїян Чехніта, літ 40. Пять лікарів намагалися рятувати його життя від суботи вечора до понеділка рана, але надармо. Емілїян Чехніта помер серед тяжких болів у понеділок, о 7 годині рано, осиротивши жінку й шестеро дітей.

Бл. п. Емілїян Чехніта належав до нашої церкви, Народнього Дому і до гетьманської організації в Едмонтоні, був нашим довголітнім передплатником та свідомим і жертвенним громадянином. Своєю веселою вдачею та скромністю зедпав собі велику прихильність між всіма, що його знали.

Його осиротілій та прибитій горем родині висловлюємо сер дечне співчуття.

Хай земля буде пером Йо йому.

*

Між покаліченими були також А. Оріховський, Никола Трач, Никола Криськів, Юрко Сеник і М. Бетчук. Бетчук по мер.

АЛБЕРТИСЬКИЙ ЗАКОН ПРО ВІДДОВЖЕННЯ УНЕВАЖНЕНИЙ

(Докінчення зі стор. 1.)

Парлямент зійдеться 25. лютого.

Рішення суду в справі зниж ки процентів а також ціла справа зі старими довгами буде одною з важніших справ, що її правдоподібно ще раз буде обговорювати третій пар лямент партії Суспільного Кре диту. Перед його отворенням пригадаємо тут коротко, що зробив уряд Ейбергарта від часу свойого правління.

Отже той уряд увів новий рід податку, так званий "сейлс текс." Кілько зібрано з того податку — довідаємось у час сесії. Далі, уведено було в життя т. зв. індустріяльні ко декси, які мали регулювати ці ну та платні робітникам. Де які з тих кодексів уряд уже відкликав, уневажнив, а деякі ще в силі. До важніших за конодавств треба також зарахувати випуск т. зв. скрипсів, що спричинив був тільки га ласу в провінції. Згідно з останніми інформаціями, в мі сяці січні було в обороті скрипсів вартости 125,000 дол. Тепер, коли нема державних робіт на дорогах, ті скрипси дає уряд тільки державним у рядникам, як частину їх плат ні. Також цікаво буде довідатись, кілько прийшло чистого зарібку з тих "цертифікатів добробуту."

Крім того треба ще пригадати всі ті "суперечки та не порозуміння, що їх мав Ейбер гарт з деякими членами сво його уряду, як також з лідера ми Суспільного Кредиту. Най перше виникло непорозуміння між Ейбергартом і майором Доглесом, основником тої те орії. У висліді — Доглес зір рав усякі звязки з Ейбергар том. Подібне сталося також з Гаргрейв-ом, другим визначним суспільним кредитовцем, який був дорадником албертій ського уряду. У міжчасі ви никли також суперечки між Ейбергартом і деякими його міністрами. У висліді два міністри — Росс і Какрофт вже зрезигнували, і є поголоски, що зрезигнує також Фаллов, міністр публічних робіт. З партії виключено в минулому році Барнеса з Едмонтону і Генсона з Полудневої Алберти. Коли ж до того додати ще резигнації головних дер жавних урядників (Томсон, Персівал, Динвінг) та розкол між Ейбергартом і деякими домініяльними послами з його партії, то стане ясно, що Ей бергарт і його уряд мали ба гато клопотів у свойому прав лінню за останніх 12 місяців.

Все ж таки населення та уряд Алберти звертали свою увагу особливо на той закон у справі процентів та старих довгів, що його уневажнив суд минулого тижня. Що зро бить уряд Ейбергарта в тій справі, тяжко предвидіти. Ці здогади висловлені повище.

Та є ще один вихід, а імен но, щоб позичкові компанії до бровільно згодилися на зменшення довгів, як це сталося в Саскачевані. Цю гадку піддає консервативна преса, але чи до того дійде, невідомо.

У всякому разі третя сесія теперішнього албертійського парляменту заповідається ці кавo і як у часі попередніх сесій, так і тепер, "Українські Вісти" будуть подавати про важніші справи, над якими буде радити албертійський парлямент.

УРЯД НА ПОМІЧ ФАРМЕРАМ

Міністр рільництва в Алберті повідомляє, що цеї весни уряд буде давати потребую чим фармерам насіння, пашу, оливу та інші річи, потрібні у весняній роботі.

Є справою, щоб домініяльний уряд причинився до покриття коштів цеї допомоги. Теперішній домініяльний пар лямент має вирішити цю спра ву. Якщо прийде до згоди, тоді провінція й домінія загарантують банкам ті позички, що їх потребуваимуть фармер рі для засіву землі.

РЕВІЗІЯ ПОДАТКОВОЇ СИСТЕМИ

16. лютого ц. р. преміер Мекензі Кінг заповів іменування королівської дослідчої комісії, котра має перевірити податко ву систему цілої домінії. Прем'єр зазначує, що в міжчасі буде поширена допомога для Манітоби й Саскачевану, котрі находяться в катастрофальній ситуації.

У завязку з тим директор Банку Канади, Грейем Форд у звіті про фінансову ситуацію Манітоби підчеркує слідую че: Уряд Манітоби в своїх змаганнях побільшити доходи й обнизити видатки не є одно кий тимбільше, що жерела приходів є досить низькі й замало еластичні також і в ін ших провінціях. Уряд уважає, що зниження податків у роках 1927-30 не було роздум ним, бо надвишки треба бу ло ховати та творити запас на злі роки. Тому й заходи уря ду, щоб держати буджет у рів новазі, були і є безуспішні, а як доказ нерозумної фінансо вої політики наводить факт, що скала податкова в Манітобі є майже найвижча у цілій Канаді. Коли додати до цьо го непередбачене обтяження публічною допомогою, яке є явищем сталим, то відповідна реформа системи оподаткову вання є конечна тимбільше, що довги провінції ростуть у скорім темпі.

В КАНАДІ ВРОДИЛИСЬ ЧЕТВЕРНЯТА

У місті Ст. Томас, провінції Квебек, яких 40 миль від Мон треалу, 40-літня фармерка Ар кала Рондо, привела на світ четверо дітей, двох хлопців і дві дівчини. Лікар привіз ді тей амбулянсом до Монтреалу.

По дорозі між Ст. Томас і Монтреалем амбулянс, у якім везли дітей, наїхав на плуг, що замітав сніг. Притім док тор був потовчений і таксамо опікунка хорих. Четвернятам нічого не сталося й вони ща сливо прибули до Монтреалу.

Однак яких десять годин пі сля прибуття до шпиталю троє дітей померли. Помер та кож візник амбулянсу від по калічень при зударі з плугом.

Штучний дощ. — Державна куратория Рільничої Техніки в Німеччині перевела спроби наводнювати поля спеціяльни ми апаратами, які виробляють "штучний дощ". Досі вдало ся наводнити тим штучним до щем 25 тисяч гектарів землі. Німецький інжинір Макс Ейт винайшов спеціяльні величезні машини, які витворюють штуч ний дощ і врятують поля на випадок посухи.

Пють шампанське вино. — В Советах у всіх більших мі стах продають щодня тисячі пляшок шампану. Червоні ко місарі розсмакували в тім "буржуйськім" напитку і в 1937 році мають продукувати три рази більше шампану, як у 1936 році.

Жахливий напад вовків. — Семен Лукавець, господар зі Старого Лисця, вертався вночі саньми зі Станиславовва додому. Він продав два сяги дров і в Крехівцях вступив до коршми. По дорозі заснув на санях. Пробудившись побачив що коні втікають, що сили. За собою почув виття вовків, які гнали за ним. Розпочали ся страшні перегони. Вкінці вовки дігнали сани й роздер ли візника та коні на місці. Враиці найшли на дорозі тільки сліди крови, решту пожер ли вовки.

Edmonton Tannery
9272-110A Avenue, Edmonton, Alta.
Phone 25527
Виробляємо ремінь на упряж і виправляємо сировець.
На продаж футра з буйволів і подорожні накривала.
В заплату за виправу шкур приймаємо сирові шкури.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

22. лютого, 1937.

Но. 1 Нортерн	108
Но. 2 Нортерн	105
Но. 3 Нортерн	96
Но. 4 Нортерн	93
Но. 5 Нортерн	90
Но. 6 Нортерн	86
Фід	73
Овес —	
Но. 2 С. В.	41
Но. 3 С. В.	39
Ячмінь —	
Но. 3 С. В.	64
Но. 4 С. В.	59
Но. 5. С. В.	53
Жито —	
Но. 2 С. В.	86
Но. 3 С. В.	82

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ—	
Добрі до вибраних	500—600
Середні	400—500
Звичайні	250—350
Звичайні до середніх	200—350
Корови—	
Добрі до вибраних	300—350
Звичайні до середніх	150—250
Бугаї	200—300
Годівник—	
Добрі до вибраних	325—375
Інші вдолину від	300
Телята—	
Добрі до вибраних	600—700
Середні	500—550
Свині—	
Бекони	7.70
Сметана —	
Доставлена молочарням —	
Спеціяльна	21
Но. 1	19
Но. 2	16
Без грейду	11
ЯЙЦЯ —	
Гуртівники платять за по силки з фармів:	
Великі А	18
Середні А	16
Пулетс	14
Грейд В	14
Грейд С	11

ЦІНИ ЗБІЖЖЯ У ВІННІПЕГУ

Пшениця—

22. лютого, 1937.

Но. 1 Гард	126
Но. 1 Нортерн	126
Но. 2 Нортерн	124
Но. 3 Нортерн	118
Но. 4 Нортерн	115
Но. 5 Нортерн	111
Но. 6 Нортерн	110
Фід	92
Трек	123
Ячмінь—	
Но. 3 С. В.	83
Но. 4 С. В.	78
Овес—	
Но. 2 С. В.	54
Но. 3 С. В.	52
Жито—	
Но. 2 С. В.	105
Но. 3 С. В.	101

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 2ND MAY 1670.
По Модні Убрання
ЩО КОЖНІЙ ПАНІ И ПАННОЧЦІ ТАК ДУЖЕ ДО ЛИЦЯ
ШИРО РАДИМО ЗАЙТИ ДО СТОРУ
"BAY"
В ЕДМОНТОНІ
і вибрати собі правдиво модне і пишне убрання.